

**DER OELMANN®**  
**Ölwechsel**  
**ab € 39,90**  
 zzgl. Filter  
 ohne Termin  
 30855 Langenhagen  
 Hannoversche Str. 52  
 ☎ (05 11) 5 19 34 81  
 www.deroelmann.de

# LANGENHAGENER ECHO

für ein schönes Wochenende



77. Jahrgang / Sonnabend, 30. Mai 2026

100 JAHRE  
 MALERMEISTER SENSING®  
**sämtliche Malerarbeiten**  
 Am Pferdemarkt 30  
 30853 Langenhagen  
 Mail: info@sensing.de  
 Tel: 05 11 – 73 94 41  
 www.sensing.de

**LEON RÜCKSTEIN**  
 BAD&HEIZUNG  
 Sanitär- und Heizungstechnik  
 Wärmepumpe  
 Badgestaltung  
 Walsroder Str. 271 | 30855 Langenhagen  
 Tel. 0511 / 515 44 575 | info@rueckstein.com  
 www.rueckstein.com

## 4000 kommen an drei Abenden

Schützenfest in Kaltenweide erweist sich wieder als Event der Superlative

**KALTENWEIDE (OK).** „Wir hatten gedacht, wir haben das Maximale geschafft“, sagt Axel Siebert, Vorsitzender des Schützenvereins Kaltenweide. Das Schützenfest im Norden Langenhagens steht schon seit Jahren für Superlative zu Pfingsten. Und auch in diesem Jahr gab es bei Superwetter wieder eine kleine Steigerung.

Die Besucherinnen und Besucher strömen von überall her nach Kaltenweide. 4000 Besucherinnen und Besucher waren es an den drei Abenden. Und die Schützinnen und Schützen zeigten sich wieder als vortreffliche Gemeinschaft, kürten die Königin Carmen Shaha an der Mühle, weil der Weg zu ihr nach Krähenwinkel einfach zu weit gewesen wäre. Richtig für Stimmung sorgten die Holzhacker-Baum und -Madln bei König Max Riedel und überzeugten nach Aussage Sieberts mit Big-Band-Sound vom Feinsten. Beim Katerfrühstück zeigte das Young Spirit Orchestra (YSO), was es so drauf hat.

Besondere Vorkommnisse in polizeilicher Hinsicht gab es



Der Ausmarsch ist fester Bestandteil des Kaltenweider Schützenfestes.

Foto: Arke Böckmann

auch in diesem Jahr nicht, das Konzept in Sachen Security geht vollends auf. Aber es klappte auch nur so super, weil alle mit anpackten. So waren beim Aufbau am Sonntag nach Himmelfahrt rund 50 Helferinnen und Helfer über den Tag verteilt mit

von der Partie. Seit vielen Jahrzehnten ist auch die Schautellerfamilie Musiolek Bestandteil des bewährten Konzepts. Ein Konzept, das aber nur in Zusammenarbeit mit dem Schützenverein funktionieren kann. Und das ist in Kaltenweide der Fall,

sodass die Erfolgsgeschichte einige Jahre fortgeschrieben werden kann. Übrigens: Es gab nach dem Schützenfest acht Neueintritte in den Kaltenweider Schützenverein, unter anderem der amtierende Bürgerkönig Fabian Trage.

### Jim ist mies drauf

**LANGENHAGEN.** Am Freitag, 5. Juni, veranstaltet die Abteilung Kinder, Jugend und Kultur ein Erzähltheater (Kamishibai). Die Geschichte „Jim ist mies drauf“ von Suzanne Lang wird mit Hilfe eines Tischtheaters vorgelesen. Eine Geschichte über den Umgang mit unangenehmen Gefühlen. Im Anschluss gibt es eine kleine Mitmachaktion. Die Veranstaltung richtet sich an Kinder von vier bis acht Jahren mit ihren Bezugspersonen.

Die Veranstaltung beginnt um 15.30 Uhr. Der Eintritt ist kostenlos, eine Vorabanmeldung ist jedoch notwendig. Karten gibt es montags bis dienstags 8 bis 16.30 Uhr und freitags 8 bis 14 Uhr bei der Abteilung Kinder, Jugend und Kultur im Haus der Jugend Langenhagen am Langenforther Platz 1.

Karten können unter (0511)7307-5200 reserviert werden. Die Abholung muss spätestens einen Tag vor der Veranstaltung erfolgen. Nicht abgeholte Karten werden dann weitergegeben. Bitte rechtzeitig informieren, wenn die Karten nicht genutzt werden, so können die Veranstalter Personen auf der Warteliste anrufen. Damit die Veranstaltung zu einem schönen Erlebnis für alle werden kann, bitte unbedingt die Altersangabe beachten!

### Clubabend des LMC

**LANGENHAGEN.** Die Mitglieder des Langenhagener Motorclubs treffen sich am Donnerstag, 4. Juni, um 19 Uhr im Clublokal „Elektra“ am Buschkamp 86. Gäste sind willkommen.

### Likörprobe

**LANGENHAGEN.** Im DRK-Treffpunkt Kastanienallee werden am 4. Juni verschiedene Liköre vorgestellt. Beginn ist an dem Donnerstag um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen; außer den Mitgliedern des DRK sind auch Gäste herzlich willkommen.

**ANKAUFWOCHEN**  
 Ankauf von Zinn, Geschirr und Silberbesteck!  
 (Auch versilbert)

**BELMONDO**  
 Gold und Kunst  
 An- und Verkauf

**IM CCL LANGENHAGEN**

Wir kaufen Gold, Silber, Zinn und Kunst zu Höchstpreisen. Erleben Sie faire Beratung, exklusive Stücke und sofortige Abwicklung. Kommen Sie vorbei – wir kaufen an!

Alle Raritäten, skurriles Militaria, hochwertige Pelze, Teppiche, Designer-, Möbel-, Vintage-Stücke, Uhren und Schmuck, Luxusartikel, Handtaschen, Koffer – alles, was schön und rar ist, kaufen wir zu fairen Preisen an.

Uhrmacherservice hochwertiger Uhren · Haushaltsauflösungen  
 Hausbesuche nach Terminvereinbarungen möglich.  
 Anfahrt und Einschätzung kostenlos.

**EINZIGER STANDORT im CCL Langenhagen!**

Inh. Belmondo Anton · Tel.: 0511 / 86 67 02 76 · Mobil: 0162 / 69 16 325  
 Im CCL/ EG gegenüber von fairkauf · Eingang Bothfelder Str.  
 www.belmondo-langenhagen.de

**FINALE** MÖBEL HEINRICH

*Grüne Wochen*

Nur noch 9 Tage ...

NUR GÜLTIG BIS ZUM DI. 09.06.2026

MÖBEL + KÜCHEN  
 Bis zu **45%** SPAREN!

AB 1000€ EINKAUFSWERT  
 Bis zu **+500€**  
 MÖBEL + KÜCHEN  
 NACHHALTIGKEITS-GUTSCHEIN

**KOSTENLOSE LIEFERUNG**

GEBÄUDETECHNIK  
**KUSSIN**  
 HEIZUNG / SANITÄR / ELEKTRO  
 Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
 30851 Langenhagen  
 Tel.: 0511 - 23 51 530  
 Fax: 0511 - 23 51 531  
 e-mail: kussin-gebauedetechnik@t-online.de  
 www.kussin-gebauedetechnik.de

Ihr Partner für:  
 Individuelle Bad-Konzepte  
 Innovative Heizungstechnik  
 Sanitärinstallationen  
 Wartung und Reparatur  
 Lackspanndecken,  
 Lichtdecken und Beleuchtung  
 Kreative Fliesenverlegung  
 Elektroarbeiten  
 Komplettdienstleistungen

**SOMMER-COUPON**

**15%**

Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
 Gültig bis 31.08.26

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

**LEINE APOTHEKE**

vor Ort:  
 Leine Center Laatzen  
 Hauptbahnhof Hannover  
 Ernst-August-Galerie  
 Misburg Waldstraße  
 Misburg Friedenstal  
 Kronsröde

online: www.LeineApotheke.de  
 Code „SOMMER“

**KIENAST LAGERVERKAUF**

Gewerbegebiet Gailhof  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-16 Uhr

**ZUSÄTZLICH 20% AUF ALLES\***

bis zu **70% Rabatt auf Schuhe!**

\* ab 1. Juni 2026

Gabor bugatti adidas paul green superfit SKECHERS

## Mülltonne gerät in Brand

**LANGENHAGEN.** Die Papiertonne eines Mehrfamilienhauses an der Konrad-Adenauer-Straße geriet nach Auskunft der Polizei am Pfingstmontag zwischen 19.30 und 19.45 Uhr in Brand. Dadurch wurden auch die umliegenden Müllcontainer sowie ein an-

grenzender Zaun angesteckt und beschädigt. Inwiefern ein Zusammenhang mit vorausgegangenen Sachbeschädigungen durch Feuer besteht, ist aktuell Gegenstand der Ermittlungen. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

## NOTDIENSTE

### NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0511) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 30.05./31.05.: Dr. Claudia Vollbrecht, Am Ortfeld 28, Isernhagen, Tel.: (0511) 73 58 29

### APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keine gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

### RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0

**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21

**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70

**Störungs-Nr. Avacon AG:** Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66  
 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66

**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90

**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0

**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42

## GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst, Vikar Til-Maarten Schlage  
 ► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst, anschl. Stude der Gemeinde  
 ► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst, L. Hartwig  
 ► **Ev.-luth. Martinskirche Engobstel, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst, Pn. Behrens  
 ► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst, Präd. Michael Vogt  
 ► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche, So., 31.05., Gottesdienst gemeinsam mit Emmaus**  
 ► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst Anders, Team und P. Klöcker und Pr. Kiesé

**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.

**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60

**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41

**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28

**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04

**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)

**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31

**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, [SPN.Nord@region-hannover.de](mailto:SPN.Nord@region-hannover.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20

**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: [beratungsstelle.kjp@region-hannover.de](mailto:beratungsstelle.kjp@region-hannover.de), Tel. (0511) 61 62 65 35

**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12

**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst  
 ► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –**, So., 31.05., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
 ► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst  
 ► **Neuapostolische Kirche, Veilchenstraße 22, So., 31.05., 10 Uhr:** Gottesdienst  
 ► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen, Samstag, 30.05., 18 Uhr:** Heilige Messe, Liebfrauenkirche; Sonntag, 31.05., 11 Uhr: Heilige Messe, Zwölf-Apostel-Kirche

**Familienanzeigen**  
 inserieren unter 0800-1544233

## Keine schweigende Mehrheit

**LANGENHAGEN.** Für Donnerstag, 4. Juni, lädt die Offene Gesellschaft Langenhagen wieder zur Warnwache „Gemeinsam laut für Demokratie und Respekt“ ein, diesmal musikalisch begleitet von Willi Hurdelbrink und seiner Gitarre. Treffpunkt ist um 18 Uhr auf dem Marktplatz Langenhagen.

## Schwimmabzeichen

**LANGENHAGEN.** Die DLRG Langenhagen und die SGS Langenhagen bieten die Abnahme der Seepferdchen- Bronze- und Silber- Schwimmabzeichen am Sonnabend, 13. Juni, ab 10.30 Uhr in der Wasserwelt Langenhagen an. Anmeldung hierfür sind unter [www.langenhagen.dlrg.de](http://www.langenhagen.dlrg.de) erforderlich. Die Gebühr beträgt fünf Euro und den Eintrittspreis in die Wasserwelt.

## Auspuff verloren

**KALTENWEIDE.** Ein Autofahrer fuhr nach Auskunft der Polizei am Donnerstag voriger Woche gegen 8 Uhr mit seinem blauen Wagen auf der Wagenzeller Straße und verlor dabei seine Auspuffanlage. Ein dahinterfahrender 59-jähriger Langenhagener konnte seinen Daimler nicht mehr rechtzeitig abbremsen und fuhr über die auf der Fahrbahn liegende Auspuffanlage. Dadurch wurde der Daimler beschädigt.

Der Verursacher entfernte sich mit seinem Auto unerlaubt vom Unfallort. Es liegen derzeit keine Täterhinweise vor. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 15.

## Übersehen

**LANGENHAGEN.** Ein 13-jähriger Radfahrer übersah nach Auskunft der Polizei am Pfingstmontag gegen 17.30 Uhr beim Überqueren der Walsroder Straße in Höhe der Bahnhofstraße den bevorrechtigten 57-jährigen Motorradfahrer. Beide Personen stürzten in der Folge zu Boden. Die Kawasaki des 57-Jährigen ist aufgrund des Unfalls nicht mehr fahrbereit. Sowohl der 13-Jährige als auch der 57-Jährige wurden zudem leicht verletzt. Der 13-Jährige wurde mit einem Rettungstransportwagen in ein Krankenhaus transportiert.

## AUF EIN WORT

## Sommerzeit

„Geh aus, mein Herz“ – Sommerzeit. Zeit, einmal hinauszugehen aus dem Alltag. Mal Abstand finden von den Tagessorgen und wieder neue Kraft tanken, in der Natur oder in schöner Umgebung. In diesen Tagen meint die Sonne es gut mit uns. Da denke ich gern an das Lied: „Geh aus, mein Herz, und suche Freud, in dieser lieben Sommerzeit“. Es ist das beliebteste Kirchenlied überhaupt, und wir singen es in unseren Kirchen gerade jetzt wieder oft. Paul Gerhardt hat es gedichtet, sein 350. Todestag war am 27. Mai. Mehr als 100 Lieder hat der Dichterpfarrer geschrieben und seine Poesie berührt bis heute. Als er lebte, wütete der 30-jährige Krieg, Krankheiten grassierten. Er verlor vier von fünf Kindern. Er wusste, wie Sorgen und Not sich anfühlen. Dennoch dichtete er Texte voller Zuversicht und Hoffnung. Von seinem Gottvertrauen wollte er nicht lassen. Im Aufblühen der Natur nach den Verheerungen des

## Offener Wünsche-Freitag

**LANGENHAGEN.** Am Freitag, 12. Juni, öffnet das Haus der Jugend für alle Kinder von sieben bis zwölf Jahren wieder seine Türen vom Haus der Jugend.

Von 15 bis 17 Uhr haben Interessierte beim Wünsche-Freitag die Möglichkeit, sich in den Räumen mit Spiel, Spaß und kreativen Angeboten auszutoben sowie mit Getränken und Snacks zu stärken.

Gemeinsam werden an diesem Freitag bunte Slime hergestellt. Dabei werden verschiedene Farben und Zutaten ausprobiert und die eigenen Slime gestaltet.

Wie jedes Mal wird auch die kleine Gaming- sowie die Spiele-Ecke geöffnet, wo sich Interessierte nach bunten Duellen mit Snacks und Getränken versorgen können

Zum Ende der Veranstaltung haben dann alle nochmal die Möglichkeit, ihre Wünsche für den nächsten Termin zu äußern und darüber abzustimmen, was beim nächsten Wünsche-Freitag angeboten wird.

Es ist keine Anmeldung nötig. Das Angebot kostet nichts. Es ist ein offenes Angebot. Bei einem offenen Angebot entscheidet das Kind. Das Kind kann später kommen und früher gehen. Das Kind sollte allein kommen und gehen können.

## Poetry Slam trifft Stadtradeln

**LANGENHAGEN.** Poetry Slams sind moderne Bühnenwettbewerbe, bei denen Künstlerinnen und Künstler mit selbstgeschriebenen Texten gegeneinander antreten. Am Ende entscheidet das Publikum, wer am meisten überzeugt.

Ob Lyrik, Storytelling, Rap oder gesellschaftskritische Beiträge – hier zählt nicht nur der Inhalt, sondern auch die Performance! Die Besucherinnen und Besucher können sich auf ein hochkarätiges Line-up freuen: Antonia Josefa, Henrik Szántó, Matti Linke und Lea Reich bringen ihre Texte auf die Bühne. Durch den Abend führt mit Charme und Wortwitz der Slam-Poet-Landesmeister Si-meon Buß.

Die Interessierten können sich auch auf das Vorprogramm und das Catering der Johanner-Jugend freuen. Eintritt: fünf Euro in bar an der Abendkasse.

Datum: Donnerstag, 4. Juni, 18 bis 21 Uhr im Café Monopol im Haus der Jugend.



Das 1. Akkordeonorchester gibt ein Gastspiel in Mandelsloh. Foto: privat

## Sommerkonzert des ACL

**LANGENHAGEN.** Zu einem besonderen Sommerkonzert lädt das 1. Akkordeonorchester Langenhagen des Akkordeon Club Langenhagen 74 ein. Am Sonntag, 7. Juni, um 16 Uhr gastiert das Ensemble erstmals in der St. Osdag-Kirche Mandelsloh in der St.-Osdag-Straße 19 in Mandelsloh und präsentiert unter der Leitung von Igor Krizman ein abwechslungsreiches Programm.

Das Publikum erwartet eine musikalische Reise voller großer Bilder und Emotionen – von den weiten Landschaften Afrikas über die farbenfrohe Welt Disneys bis hin zu dramatischen Musicalsängen. Auf dem Programm stehen unter anderem Musik aus „Out of Africa“, „Der König der Löwen“, „Der Glöckner von Notre Dame“, „Das Phantom der Oper“ und „Tanz der Vampire“. Passend zur Jah-

reszeit verbindet das Konzert sommerliche Klangfarben, gefühlvolle Momente und mitreißende Melodien.

Für das Orchester ist das Konzert zugleich eine Premiere: Erstmals dürfen die Musikerinnen und Musiker in der St. Osdag-Kirche Mandelsloh auftreten. Die über 800 Jahre alte Kirche zählt zu den bedeutenden historischen Bauwerken der Region und ist besonders für ihre außergewöhnliche Akustik bekannt – beste Voraussetzungen für ein Konzert in besonderer Atmosphäre. Der Eintritt ist frei; Spenden sind willkommen.

Aktuelle Informationen finden Interessierte auch auf den Social-Media-Seiten des Vereins. Ein „Follow“ lohnt sich!

Reparaturen • Umarbeitungen  
 Anfertigung • Uhrenreparaturen  
 Batteriewechsel

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
 GOLDSCHMIEDEMEISTER  
 UHRMACHERMEISTER  
 Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13  
[www.gold-graebler.de](http://www.gold-graebler.de)

3350801\_002626

IMPRESSUM  
 EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER  
**ECHO**  
 WEDEMARK  
**ECHO**  
 SCHWARMSTEDTER  
**ECHO**

**Erscheinungsweise:**  
 wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
 Patrick Bludau

**Redaktionsleitung:**  
 Thorsten Schirmer

**Redaktionskoordination:**  
 Bettina Reimann

**Redaktionelle Mitarbeit:**  
 Oliver Krebs (verantwortl. Langenhagen)  
 Gabriela Vrobel (Wedemark)

**E-Mail**  
[redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
[redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
 WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
 August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
 jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
 E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

**Druck:**  
 Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachdruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
 + bitte keine kostenlosen Zeitungen +  
 an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

11404301\_002626



Frank Foerster. Foto: privat

Krieges sah er ein Zeichen für Gottes Wirken in der Welt und im eigenen Leben. „Du meine Seele singe“, dichtete er, und: „Der Herr allein ist König“. Er wusste sich trotz aller Leiderfahrungen von Gott gehalten und hat seine Glaubenszuversicht in Liedstrophen gefasst. „Befiehl

du deine Wege“, lautet ein anderes bekanntes Lied. Wenn ich mir seine Lieder anschau, finde ich darin viel Trost und auch viel Fröhlichkeit. Das liegt wohl daran, dass Gerhardt wusste: Singen vertreibt die Sorgen und die Angst, schafft Gemeinschaft und lässt das Herz springen und die Seele jubeln. Daher empfahl er das gemeinsame Singen. Auch mir tut es gut, wenn ich mit anderen singen kann. Eine schöne Möglichkeit, dies mit vielen und auch draußen zu tun, bieten unsere Gottesdienste in der Sommerzeit. Ein besonderer Gottesdienst wird am 7. Juni in Elze-Bennemühlen gefeiert. Dann feiern alle Gemeinden gemeinsam das 25jährige Jubiläum des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen. Dabei werden sicher auch Lieder von Paul Gerhardt gesungen.

**Pastor Frank Foerster, evangelisch-lutherisches Pfarramt Langenhagen-Süd**

# Einstiger Hauptsitz der German Property Group wird Boardinghouse

Das Bürogebäude in Langenhagen war Schauplatz eines bundesweiten Immobilienskandals. Jetzt entstehen hier 42 Apartments für Geschäftsleute.

**LANGENHAGEN (JBA/MM).**

Am ehemaligen Hauptsitz der Langenhagener German Property Group (zuvor Dolphin Trust) tut sich etwas. Das Bürogebäude am Ilmenauweg 2a war in der Vergangenheit Schauplatz eines der größten Immobilienskandale der Nachkriegsgeschichte. Der ehemalige Geschäftsführer Charles Smethurst hatte mutmaßlich Anleger aus aller Welt geprellt. Sie hatten den verschiedenen Unternehmen des Firmengeflechts nach Angaben des Insolvenzverwalters rund 1,5 Milliarden Euro anvertraut. 2025 wurde Smethurst vom Landgericht Hildesheim wegen Betrug zu mehr als sechs Jahren Gefängnis verurteilt. Nun will ein Investor aus Hannover dem zuletzt leer stehenden Gebäude neues Leben einhauchen. Geplant ist der Umbau zu einem sogenannten Boardinghouse mit 42 Apartments.

Auf der Baustelle laufen die Arbeiten auf Hochtouren. Augenscheinlich wird das ehemalige Bürogebäude derzeit aufwendig saniert. Später sollen dort lichtdurchflutete Apartments entstehen. Nach Angaben der Unternehmenswebseite der Taurus Immobilien Group GmbH ist das Boardinghouse zu rund 30 Prozent fertiggestellt. Hinweise auf die Vergangenheit des Standorts sind am Gebäude noch vereinzelt auszumachen. Das frühere Dolphin-Trust-Logo etwa ist unter der Hausnummer und auf dem Briefkasten zu erkennen.



**Umbau:** Die ehemalige Zentrale der Dolphin Trust bzw. German Property Group wird jetzt ein Boardinghouse.

Foto: Mario Moers

Demnächst sollen in der ehemaligen Firmenzentrale 42 voll ausgestattete Apartments mit Küchen und modernen Badezimmern entstehen. Die Wohneinheiten sind vor allem für Geschäftsreisende, Pendler und Menschen bestimmt, die vorübergehend eine flexible Unterkunft suchen. Boardinghouses gelten als Mischung aus Hotel und möblierter Mietwohnung. Die Bewohnerinnen und Bewohner leben weitgehend selbstständig in komplett eingerichteten Apartments, können jedoch gleichzeitig hotelähnliche Dienstleistungen wie einen Reinigungsservice oder eine Rezeption in Anspruch nehmen.

Solche Konzepte gewinnen insbesondere in wirtschaftsstarken Regionen und in Flughafen- und in Flughafennähe zunehmend an Bedeutung – und damit auch in Langenhagen. Auf ihrer Webseite verweist die Taurus Immobilien Group auf die verkehrsgünstige Lage des Gebäudes mit guter Anbindung an Einkaufsmöglichkeiten, Restaurants und den öffentlichen Nahverkehr. „Wir sind gespannt darauf, Ihnen bald ein Zuhause auf Zeit zu bieten, das höchsten Ansprüchen gerecht wird“, heißt es dort. Eine Anfrage der Redaktion zu dem Bauvorhaben ließ das Unternehmen bislang unbeantwortet.

Die Taurus Immobilien Group entwickelt laut der Firmenwebseite zahlreiche Neubauten und Sanierungen in Hannover und auch in Langenhagen.

Ein Bezug zur Vorgeschichte des Bürogebäudes dort ist nicht bekannt. Im kollektiven Gedächtnis dagegen war der Standort über Jahre eng mit dem Niedergang der Dolphin Trust beziehungsweise German Property Group verbunden. Charles Smethurst hatte 2008 in Langenhagen die Dolphin Capital Gruppe gegründet, die er 2019 in German Property Group umbenannte. Hauptsitz wurde ein Bürogebäude, in dem zuvor der Kopiererhersteller Minolta seine Europazentrale hatte. Mit seiner Unternehmensgruppe, einem Geflecht aus rund 150 Firmen, hatte Smethurst dann über Jahre mehr als eine Milliarde Euro von Tausenden Anlegern aus dem In- und Ausland eingesammelt, um denkmalgeschützte Immobilien zu sanieren. Tatsächlich habe er den größten Teil der Gebäude verfallen lassen, hieß es später vor Gericht. Spätestens 2018 soll sich das Geschäftsmodell in ein Schneeballsystem verwandelt haben, erklärte die Staatsanwaltschaft.

Der 65-Jährige hatte vor Gericht ein umfangreiches Geständnis abgelegt. Im Gegenzug hatte die Staatsanwaltschaft die Anklage auf vier Fälle reduziert. Bis heute ist der Verbleib mehrerer Hundert Millionen Euro ungeklärt.



**Dolphin Trust:** Nur noch ein paar alte Schilder erinnern an den ehemaligen Firmenstandort.

Foto: Mario Moers

**Geranien Markt**  
Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet  
Baumschule Nötel  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr  
Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl  
**2 x im Raum Hannover**  
Garbsen/Berenbostel  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Heckkamp vom 22.4. – 25.6.2026  
Langenhagen  
Handelshof am CCL / Stadtbahn vom 22.4. – 20.6.2026  
Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden  
Unser e 10-er-Träger  
• Fl. Liebschen  
• Eisbegonien  
• Petunien gemischte Farben  
Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben  
Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten  
Machen Sie doch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt!  
Hier finden Sie alles für Haus und Garten: Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u.v.m.  
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Berenbostel aus Personalmangel geschlossen.

12045201\_002626

Wir pflegen anders – mit HERZ und VERSTAND!

**Sonja Vorwerk-Gerth GmbH**

**Ambulanter Pflegedienst  
Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
www.vorwerk-gerth.de

38158301\_002625

**34 Jahre oculi**  
Ihr kompetenter Sehverbesserer und Kontaktlinsen Spezialist

Komfort - Gleitsichtbrille  
280 € Freiform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superenspiegelt

Tausch Prämie 100 € Rabatt! für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

0 % Finanzierung Brillen & Kontaktlinsen

30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)  
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

14325601\_002626

**Fleischerei Riedel**

Party-Service  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

www.fleischerei-riedel.com facebook.de/FleischereiRiedel

**Angebote ab Donnerstag, 04.06. bis Mittwoch, 10.06.2026**

Nackensteaks, gewürzt, verschiedene Sorten	100 g	1.28 €
Thüringer Mett „das Feinste aus der Region“	100 g	0.98 €
Schinkenspeck luftgetrocknet oder geräuchert	100 g	1.58 €
Jagdwurst, auch mit Knobi	100 g	1.18 €
Schinkenwurst, auch mit Knobi	100 g	1.08 €
Fleischwurst und Krakauer im Stück	100 g	1.08 €
hausgemachter Geflügelsalat	100 g	1.18 €
<b>Aus der heißen Theke:</b>		
grober Fleischkäse	100 g	1.28 €

4808201\_002626

**KLEIN GmbH** Badausstellung  
Sanitär Fliesen  
BAD-KONZEPTE  
Ausstellung und Verkauf auf 150 m<sup>2</sup>

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

Förder- und zuschussfähig:

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ▪ 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
info@klein-badkonzepte.de  
www.klein-badkonzepte.de

3453601\_002626

**Seit 20 Jahren für dich da!**

Als Dank für deine Treue:  
Am 12. & 13.06.26 gibt's ab 100 € Einkaufswert

**20 € Sofortrabatt\***

Wir freuen uns auf dich!

**REWE Bolte Dein Markt**

So findest du uns:  
**Erich-Ollenauer-Str. 9  
30851 Langenhagen**

Für dich geöffnet:  
Montag bis Samstag  
von 7 bis 22 Uhr

\*Rabatt wird automatisch an der Kasse abgebogen.

14389801\_002626

## Kicker-WM 2026 in Wiesenau

**LANGENHAGEN.** Der Ball ist rund, und das Runde muss ins Eckige. Dieses Motto gilt in diesem Sommer ganz besonders, wenn die Fußball-WM stattfindet! Zu diesem besonderen Ereignis wird es auch in Wiesenau ein Turnier geben, die Kicker-WM 2026!

Der Nachbarschaftsverein win – Wohnen in Nachbarschaften bei der KSG Hannover und MAJA (Mobile Aufsuchende Jugendarbeit Langenhagen) veranstalten gemeinsam das besondere Sportereignis. Am Freitag, 12. Juni, ab 16 Uhr, wird auf dem Quartiersplatz Wiesenau in der Freiligrathstraße auf professionellen Kickertischen der Krökel-König gesucht.

Wie kann man an der Veranstaltung teilnehmen? Ganz einfach eine Partnerin oder einen Partner suchen und als Duo bei den Veranstaltern anmelden. Einzige Voraussetzung ist ein Mindestalter von zehn Jahren.

Jedes Team bekommt vor der Veranstaltung seine Nation zugewiesen, die es im Turnier vertreten wird. Daher besteht die Möglichkeit, in kreativen Outfits an den Start zu gehen. Eine Jury wird die beste Präsentation zusätzlich auszeichnen. „Wiesenau ist bunt und so stellen wir uns auch die Kicker-WM vor“.

Der Ablauf des Turniers ist angelehnt an die Fußball-WM und wird mit den teilnehmenden Teams in einem Spielplan ausgespielt. Es geht um Spaß am Spiel, Fair Play und schöne gemeinsame Stunden. Zusätzlich gibt es natürlich einen Pokal für die Siegermannschaft. Ein kleines Rahmenprogramm und Verpflegung runden den Tag ab.

Anmeldungen oder weitere Informationen unter: MAJA Langenhagen Alexander Pischel Telefon 0162 2174038 E-mail: alexander.pischel@maja-langenhagen.de

# Ermittlungen nach Massenschlägerei bei Fußballspiel

Doppelter Bruch: Verletzter 26-Jähriger wird noch im Krankenhaus behandelt

**LANGENHAGEN (KON).** Eine Massenschlägerei in der Schlussphase eines Fußballspiels in der 2. Kreisklasse in Langenhagen beschäftigt nun neben der Polizei auch das Kreissportgericht. Zu dem Vorfall kam es am Freitagmittag, 1. Mai, auf der Anlage des DJK Sparta an der Emil-Berliner-Straße 40 beim Aufeinandertreffen des DJK Sparta Langenhagen II und des SC Langenhagen II.

Auslöser war offenbar ein Foul kurz vor Abpfiff des Spiels. Die Szene führte dazu, dass es zu einer „unübersichtlichen Rudelbildung“ kam, bei der sich mehrere Menschen prügelten, hieß es von der Polizei. Beteiligt waren außer den Spielern beider Mannschaften auch Teile der rund 100 Zuschauer, die aufs Spielfeld stürmten.

Bei der Schlägerei wurden mehrere Menschen verletzt. Besonders hart traf es einen 26-jährigen Spieler des DJK Sparta, der einen doppelten Bruch im Bein erlitt. Er wurde mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht. Die Polizei bestätigte, dass er sich die Verletzung nicht während des Spiels, sondern in der folgenden Auseinandersetzung zugezogen hat. Nach dem Vorfall wurde das Spiel vorzeitig abgebrochen. Die Ermittlungen der Polizei in Langenhagen laufen und erste Beteiligte sind bereits zum Geschehen befragt worden.

Bei dem Spiel war Ingo Schmeißer, Leiter der Fußballsparte beim DJK Sparta Langenhagen, live dabei. Er will sich derzeit wegen des laufenden Verfahrens nicht zu dem Fall äußern und verweist auf die Zuständigkeit des Sportgerichts und die Ermittlungen der Polizei. Er bestätigt allerdings, dass der verletzte Spieler seines Vereins nach wie vor im Krankenhaus liegt. Dort wird er mit einem doppelten Bruch im Bein weiterhin behandelt, könnte aber in dieser Woche entlassen werden.

Schmeißer betont allerdings, dass der Vorfall nichts mit einer Rivalität oder mit Hass zwischen den beiden Vereinen zu tun hatte



Hier kam es zur Massenschlägerei: Das Gelände des DJK Sparta Langenhagen an der Emil-Berliner-Straße. Foto: Gerko Naumann

– obwohl es sich bei dem Spiel um ein sogenanntes Derby, also ein stadtinternes Duell, gehandelt hat. „Wir sind ja nicht Braunschweig und Hannover 96“, sagt der Spartenleiter. Zum einen sei das Spiel bis zum Vorfall völlig friedlich abgelaufen und zum anderen bestehe zwischen Sparta und dem SC Langenhagen grundsätzlich ein gutes Verhältnis. „Wir bilden in der Jugend ja sogar gemeinsam eine Spielgemeinschaft“, sagt Schmeißer.

An der Aufarbeitung arbeitet auch der SC Langenhagen mit, sagt dessen Vorsitzender Helmut Czelustek. Der Vorstand habe mit Beteiligten gesprochen, verweist aber auch auf die laufenden Ermittlungen des Sportgerichts. Dem und der Polizei habe der Verein unter anderem Handyvideos übergeben, die Teile des Geschehens am Spielfeldrand zeigen sollen. „Darauf ist aber vor allem ein großes Durcheinander zu sehen“, sagt Czelustek. Es sei vor allem schwer zu sagen, zu welchem der Vereine die an der

Auseinandersetzung beteiligten Zuschauer gehören.

Eine Konsequenz habe die zweite Mannschaft des SCL allerdings schon selbst gezogen, berichtet der Vorsitzende. Er habe gehört, dass die Mannschaft einen ihrer Spieler aufgrund der Vorfälle bereits eigenständig aus ihren Reihen entfernt habe. „Die Spieler haben gesagt, dass wir solche Leute nicht brauchen“, so Czelustek. Für den Ausgeschlossenen sowie alle anderen Beteiligten gelte aber bis zu einem Urteil des Sportgerichts die Unschuldsvermutung.

Beide Vereine hatten bereits kurz nach Bekanntwerden der Massenschlägerei angekündigt, Konsequenzen zu ziehen. Sollten Spieler der eigenen Mannschaft an der Eskalation beteiligt gewesen sein, sollen diese ihren jeweiligen Verein verlassen müssen.

Manfred Dehmel aus Seelze bestätigt, dass der Fall nun beim zuständigen Kreissportgericht liegt. Er ist Leiter der Staffel des Niedersächsischen Fußballver-

bands (Kreis Region Hannover), in der die beiden beteiligten Vereine aus Langenhagen spielen. Er erklärt, wie die Abläufe nach einem solchen – zum Glück äußerst seltenen – Fall sind: „Der Schiedsrichter des Spiels hat mir elektronisch einen Sonderbericht zu dem Spielabbruch übermittelt, den ich ans Sportgericht weitergeleitet habe“, so Dehmel. Das muss weiter ermittelt und wird voraussichtlich auch die Beteiligten beider Vereine anhören.

Die im späteren Urteil vermerkten Strafen muss Dehmel als Staffelleiter dann umsetzen. Das könnten etwa Geldstrafen für die Vereine oder Sperren für beteiligte Spieler sein, sagt er. Zudem müsse das Gericht über die Wertung des Spiels entscheiden. „Wenn das Gericht feststellt, dass beide Mannschaften an dem Vorfall beteiligt waren, könnte es auch als Niederlage für beide gewertet werden“, berichtet Dehmel. Mit einem Urteil ist frühestens in einigen Wochen zu rechnen.

## Energiekarawane noch bis 21. Juni unterwegs

**LANGENHAGEN.** Die Energiekarawane in Langenforth wird verlängert: Bürgerinnen und Bürger können noch bis zum Sonntag, 21. Juni, eine kostenfreie und unabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Niedersachsen in Anspruch nehmen.

Steigende Energiepreise und neue politische Rahmenbedingungen werfen bei vielen Eigentümerinnen und Eigentümern Fragen auf: Wie sieht die zukünftige Energieversorgung aus? Welche Heiztechnik ist langfristig sinnvoll? Und lohnt sich eine Wärmepumpe für das eigene Gebäude?

Im Rahmen der Energiekarawane sind die Energieberaterinnen und Energieberater der Verbraucherzentrale Niedersachsen

direkt im Quartier Langenforth unterwegs. Die Beratung findet vor Ort im eigenen Zuhause statt und bietet individuelle Informationen zu energetischer Sanierung, Heiztechnik, Dämmung sowie aktuellen Fördermöglichkeiten.

Das Angebot ist kostenlos, unabhängig und richtet sich an Eigentümerinnen und Eigentümer in Langenforth sowie den angrenzenden Stadtteilen. Die Anmeldung ist unkompliziert online möglich unter: [www.langenhagen.de/anmeldung-energieberatung](http://www.langenhagen.de/anmeldung-energieberatung)

Für Fragen steht die Klima- und Umweltschutzleitstelle der Stadt Langenhagen telefonisch unter (0511) 73 07-8 140 oder per E-Mail an [klimaundumwelt@langenhagen.de](mailto:klimaundumwelt@langenhagen.de) zur Verfügung.

**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**GOLDANKAUF**  
GOLDSCHMIDT  
[www.goldundsilberankauf.de](http://www.goldundsilberankauf.de)

999er Gold	122,39 €/g
999er Silber	1,54 €/g
750er Gold	91,79 €/g
925er Silber	1,42 €/g
585er Gold	71,60 €/g
333er Gold	40,76 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	78,62 €/g

Stand 26.05.2026  
Lister Meile 50 · 30161 Hannover  
0511/328269

**CARL OETTINGER**  
GESUNDHEITSTECHNIK SEIT 1947  
SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

WASSERSCHADEN?  
HEIZUNG KAPUTT?  
NEUES BAD?  
AUF ZU OETTINGER

5% RABATT  
AUF SERVICELEISTUNGEN\*

Beekestrasse 54  
30459 Hannover  
Telefon: 0511 – 942990

Telefax: 0511 – 9429942  
[www.carloettinger.de](http://www.carloettinger.de)  
Info@carloettinger.de

\* Jetzt bis zum 30. Juni 2026 5 % Rabatt mit dem Code „Wochenblatt“ auf unseren Kundendienst sichern!

## Mitradeln bei der Sternfahrt

Sonntag, 31. Mai: Start um 11 Uhr am Langenhagener Rathaus

**LANGENHAGEN.** Für Sonntag, 31. Mai, lädt der ADFC Region Hannover gemeinsam mit dem ADFC Langenhagen zur großen regionsweiten Sternfahrt-Demonstration nach Hannover ein. Start ist auch in Langenhagen: da um 11 Uhr am Rathaus Langenhagen.

Die Tour wird von der Polizei begleitet und abgesichert. Erwartet werden rund 400 Teilnehmende aus Langenhagen. In-

samt rechnen die Veranstalter in diesem Jahr mit bis zu 10.000 Radfahrern aus der gesamten Region. Im vergangenen Jahr waren etwa 7.000 Menschen dabei.

Die Route führt ab Langenhagen über Vinnhorst, Marienwerder, die hannoverschen Schnellwege, den Bremer Damm, den Königsworther Platz bis zum Neuen Rathaus Hannover. Ziel ist anschließend das gro-

ße Fahrradfest am Maschsee.

Die Sternfahrt ist Demonstration und Fahrrad-Erlebnis zugleich. Sie setzt ein Zeichen für mehr Radverkehr in Stadt und Region, sichere Wege für alle Generationen, Verkehrswende und Klimaschutz.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich: Deshalb können dort alle mitfahren – Familien, Alltagsradelnde, Gelegenheitsfahrerinnen

und -fahrer sowie alle, die gemeinsam ein Zeichen setzen möchten. Mehr Infos. unter <https://www.langenhagen.adfc.de/sternfahrt>.

Aus allen Richtungen kommen Radfahrende nach Hannover zusammen. Interessierte können selbst dabei sein und erleben, wie beeindruckend 10.000 Menschen auf dem Fahrrad gemeinsam unterwegs sind.

## Beherbergungssteuer kurzfristig

Hinweise der Stadt Langenhagen zur Steuer und Steuererklärung

**LANGENHAGEN.** Im Juni finden mit der Interschutz vom 1. bis 6. Juni sowie der IdeenExpo vom 20. bis 28. Juni zwei große Veranstaltungen auf dem Messegelände Hannover statt. Erfahrungsgemäß werden in diesem Zeitraum vermehrt private Zimmer, Wohnungen oder andere Unterkünfte kurzfristig an Messegäste vermietet. Die Stadt Langen-

hagen weist deshalb darauf hin, dass auch für kurzzeitige Vermietungen die Pflicht zur Zahlung der Beherbergungssteuer besteht.

Steuerpflichtig sind alle entgeltlichen Übernachtungsmöglichkeiten im Stadtgebiet, unabhängig davon, ob die Unterkunft regelmäßig oder nur gelegentlich angeboten wird. Dazu zählen

unter anderem Hotels, Ferienwohnungen, Privatzimmer, Gästezimmer sowie vergleichbare Unterkünfte.

Seit dem 1. Juli 2025 sind alle Anbieterinnen und Anbieter von Beherbergungen zudem verpflichtet, monatlich eine Steuererklärung bei der Stadt Langenhagen einzureichen. Dies gilt auch dann, wenn keine Vermie-

tungen stattgefunden haben. In diesen Fällen ist eine Nullmeldung erforderlich.

Grundlage ist die Beherbergungssteuersatzung der Stadt Langenhagen. Weitere Informationen, die Satzung sowie alle erforderlichen Formulare finden Interessierte hier: Beherbergungssteuer Festsetzung | Stadt Langenhagen

# Auf dem Weg in die „bunte Liga“

Inklusive Fußballmannschaft von SCL und Lebenshilfe startet

**LANGENHAGEN (HG).** Es geht los mit einer kleinen Vorstellungsrunde: Mateusz Makus steht in einem großen Kreis. Der Sportkoordinator der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark begrüßt die anwesenden Freizeitfußballer – und spielt den Ball einem der Spieler zu und direkt in den Fuß. „Wer den Ball bekommt, muss kurz seinen Namen sagen und uns erzählen, wo er wohnt“, sagt Makus. Das Kennenlernen steht an diesem Nachmittag im Vordergrund auf dem Sportplatz des SC Langenhagen. Hier startet ein gemeinsames Projekt zwischen dem SCL und der Lebenshilfe: die Gründung einer inklusiven Fußballmannschaft.



Sie freuen sich über die Zusammenarbeit: SCL-Vorsitzender Helmut Czelustek (von links), Projektleiter Mateusz Makus und Lebenshilfe-Geschäftsführer Kenny Macasero. Foto: Stephan Hartung

„Wir haben schon seit langer Zeit nach einem neuen Angebot gesucht – und da liegt Fußball nahe wegen der gesellschaftlichen Bedeutung“, sagt Kenny Macasero, Geschäftsführer der Lebenshilfe. Und mit dem SCL habe man bereits einen Kontakt wegen des traditionell gemeinsam ausgerichteten Inklusions-sportfestes. „Die Zusammenarbeit mit dem Verein ist fruchtbar.“

Zu Beginn dieses Jahres fragte die Lebenshilfe beim SCL an – und dort stieß sie auf Gegenliebe: „Wir finden das Projekt prima und heute ist ein guter Anfang“, sagt der SCL-Vorsitzende Helmut Czelustek. Der Anfang ist gemacht, mit immerhin sieben Teilnehmern. „Wir hoffen, dass wir diese Zahl in den kommenden Wochen noch steigern können. Vielleicht werden wir ja bis zu zwölf Spieler –

das wäre traumhaft“, sagt Makus. Dann könne man auch an Wettkämpfen, Turnieren und Punktspielen teilnehmen, an der sogenannten bunten Liga, in der auch Hannover 96 eine Truppe stellt. Zweimal pro Jahr finden in Bremen dafür gemeinsame Spieltage statt.

Bunt darf es auch gern in der SCL-Mannschaft sein. „Von acht bis 80 Jahren sind alle willkommen“, sagt der Sportkoordinator. Und weil es sich eben um eine inklusive Fußballmannschaft handelt, können Mitspieler mit oder ohne Behinderung teilnehmen. Drei Probetrainings, die auch über die ausreichende Anzahl der Mitglieder des Teams und damit über den Fortbestand des Projekts entscheiden sollen, sind angesetzt.

Nach dem Auftakt am 10. April, bei dem auch einige Bewohner der Lebenshilfe dabei waren, gibt es weitere Termine am 17. April und 24. April, jeweils von 17 bis 18 Uhr auf der SCL-Anlage an der Leibnizstraße. Für Rückfragen ist Makus unter (0162) 1 38 35 33 erreichbar.

Und die bisherigen Kicker würden sich über Zuwachs freuen. „Ich freue mich auf diese Mannschaft, spiele sehr gern Fußball“, sagt Basti. Nicht nur freitags hier beim SCL ist er im Einsatz, auch mittwochs mit der Lebenshilfe. „Ich bin ein guter Torwart – kann aber auch Stürmer“, sagt er und lacht. Ein Mitspieler von ihm steht daneben und stimmt zu. „Ja, du schießt wirklich immer viele Tore.“ Das Projekt der inklusiven Fußball-

mannschaft ist Mateusz Makus wichtig. Man merkt ihm an, wie sehr es ihm am Herzen liegt. „Bislang gibt es solche inklusiven Teams sonst nur in den Werkstätten, zum Beispiel in Hannover“, sagt Makus. Und weil er bei der Lebenshilfe auch im Wohnbereich arbeitet, kennt er die Fußballbegeisterung seiner „Klienten“, wie er sagt. Zum Beginn hat er sich nun aber auch Hilfe geholt von der Lebenshilfe Seelze, die ihn mit einem Mitarbeiter beim ersten Probetraining unterstützt.

Doch vielleicht rollt der Ball demnächst auch ganz von allein und mit noch mehr Spielern. Dann müsste er nicht mehr von Mateusz Makus zur Vorstellungsrunde zugespielt werden, sondern würde mit schnellen Pässen und Torschüssen einfach über den grünen Rasen auf der Anlage des SC Langenhagen flitzen.

## Grünes Frühstück

**LANGENHAGEN.** Der Ortsverband Langenhagen von Bündnis 90/Die Grünen lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zum Gespräch mit ihren Spitzenkandidierenden zu einem „Grünen Frühstück“ für Sonntag, 7. Juni, um 11 Uhr in den Eichenpark ein. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

25 Jahre Trockenbau

Trockenbauarbeiten professionell und kompetent

Fußbodenlegen, Spachtelarbeiten, Dachgeschoßausbau, Beratung und Planung

**mostntage**  
trockenbau

Wir führen für Sie sämtliche Trockenbauarbeiten durch

Stempinski-Trockenbau  
Dudenserstr. 15, 31535 Neustadt  
Tel.: 05034 - 870550  
info@stempinski-trockenbau.de

**Möbeltischlerei August Rehse**

Möbelrestaurierung - Möbellackierungen

Möbelneubau - Möbelumbauten

Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15, 30900 Wedemark, Tel: (05130) 8660

Seit 1893

Sind die Möbel nicht mehr schön, einfach nur zu Rehse gehen!

Vermachen Sie ein Lächeln. Faire Chancen für Kinder weltweit – mit Ihrem Testament.

ZUKUNFT FAIR MACHEN [www.plan.de/laecheln](http://www.plan.de/laecheln)

Komm ins Gespräch mit unseren Langenhagener Spitzenkandidierenden

GRÜNES Frühstück

Sonntag, 07. Juni

11:00 Uhr im Eichenpark am Stadttarchiv Langenhagen

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN

LANGENHAGEN

PHOTOGRAFISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gemäß EU-Transparenzverordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code

*natürlich*  
**Cramer**

**E-Center Cramer Langenhagen**  
Walsroder Str. 165, 30853 Langenhagen  
Wir sind für Sie da: Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr

# WIR BAUEN FÜR SIE UM!

AB MONTAG, 08. JUNI WEGEN UMBAU GESCHLOSSEN

AM DONNERSTAG, 18. JUNI SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA!

Freuen Sie sich auf unseren modernisierten Markt

NEUER, GROSSER GETRÄNKE-FACHMARKT AUF RUND 750 m<sup>2</sup>

ERWEITERTES SORTIMENT MIT ÜBER 50.000 ARTIKELN

SCHNELLER EINKAUFEN AN 10 SB-KASSEN & MIT 40 HANDSCANNERN

Während der Schließungsphase begrüßen wir Sie gerne in unserem EDEKA center Cramer in Burgwedel (Hannoversche Straße 44)

Herausgeber: Wilhelm Cramer GmbH, Sperbergasse 4, 31303 Burgdorf

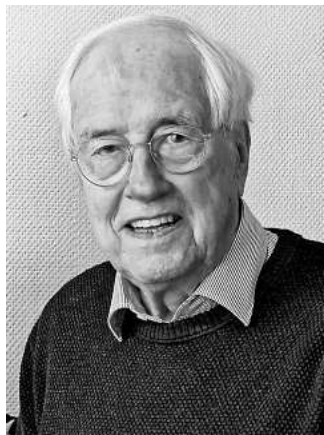
## Kirchenkreis trauert um Superintendent Detlef Preuschoff

**BURGWEDEL/ISERNHAGEN/LANGENHAGEN (R/BS).** Der Evangelisch-lutherische Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen und der Sprengel Hannover trauern um Superintendent i. R. Detlef Preuschoff, der am 21. Mai im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Detlef Preuschoff war der erste Superintendent des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen. Mit der Gründung des Kirchenkreises am 1. Januar 2001 trat er sein Amt an. Dienstort war damals wie heute die Elisabeth-Kirchengemeinde in Langenhagen. Bereits zuvor war Preuschoff Superintendent im Kirchenkreis Leer sowie seit September 1990 im damaligen Kirchenkreis Burgwedel. Aus dessen Zusammenlegung mit Teilen des Kirchenkreises Hannover-Nord entstand schließlich der Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen. An den Vorbereitungen dieser Fusion war Preuschoff maßgeblich beteiligt.

Geboren wurde Detlef Preuschoff in Königsberg in Ostpreußen. Einen Teil seiner Kindheit verbrachte er in Mecklenburg, bevor er nach der Flucht aus der DDR zunächst in Rheinland eine neue Heimat fand. Er studierte Theologie in Wuppertal, Heidelberg und Göttingen und trat 1968 seine erste Pfarrstelle in Lilienthal an. Anschließend wirkte er als Pastor in Nienburg-Langendamm, bevor ihn sein Weg als Superintendent zunächst nach Leer und später nach Burgwedel und Langenhagen führte.

Im März 2003 wurde Detlef Preuschoff in der Elisabethkirche in Langenhagen durch Landesuperintendentin Ingrid Spieckermann in den Ruhestand verabschiedet. Vielen Menschen bleibt er insbesondere durch sein engagiertes Wirken für die Kirchenmusik in St. Petri Burgwedel und in der Elisabeth-Kirchengemeinde Langenhagen in Erinnerung. Neben seinem Dienst als Pastor



**Superintendent i. R. Detlef Preuschoff verstarb am 21. Mai im Alter von 87 Jahren.**

Foto: privat

und Superintendent galten Literatur, Musik und Kunst als große Leidenschaften Preuschoffs. „Wenn Geist und Seele das Bedürfnis haben, Antworten auf die Fragen des Lebens zu bekommen, dann sind Musik, Literatur und Kunst unverzichtbare Helfer der Theologie“, zitierte ihn der Weser-Kurier anlässlich einer Lesung in der Klosterkirche Lilienthal im Jahr 2010. Mit seinen oft musikalisch begleiteten Lesungen begeisterte er über viele Jahre hinweg zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer.

Detlef Preuschoff hinterlässt seine Frau Fenna Preuschoff, zwei Töchter und einen Sohn. Seine jüngere Tochter Sabine Preuschoff ist vielen als frühere Superintendentin des Kirchenkreises Burgdorf und seit 2025 als Regionalbischöfin des Sprengels Stade bekannt.

„Detlef Preuschoff hat Übergänge und Neuanfänge maßgeblich mitgestaltet“, sagt Dirk Jonas, Superintendent des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen. „Solchen Gestaltungswilligen brauchen wir gerade heute wieder – nicht zuletzt deshalb blicken wir mit Dank und Respekt auf sein Wirken für unsere Kirche zurück. Möge ihn Gottes Liebe nach einem erfüllten Leben umfassen.“

## Herrenfußball im Umbruch

SC Langenhagen plant Neustart nach Spielerabgängen

**LANGENHAGEN.** Nach zweimaligem Aufstieg des SC Langenhagen von der zweiten Kreisklasse bis in die Kreisliga war allen Beteiligten klar, dass bei weitgehend identischem Spielerkader die Kreisliga anspruchsvoll und auch schwierig werden würde. Im Nachhinein ist festzustellen, dass die Spielerdecke zu dünn war, zumal unvorhersehbare Verletzungen hinzukamen. Am Ende wurde es eng, und der Ausgang ist immer noch offen.

Nach einigen Spielerabgängen am Saisonende ist nun ein Neustart für die nächste Saison nötig. Es ist ein Umbruch in der Kreisliga, gegebenenfalls auch in der ersten Kreisklasse mit neuen Spielern und neuem Trainerstab geplant. Perspektivisch wird von Vereinsseite Fußball im „Bezirk“ angestrebt. Gesucht werden ausgebildete Spieler für alle Mannschaftsteile. Es sollen sich alle Fußballer angesprochen fühlen, die an diesem Projekt des traditionsreichen SCL mitmachen möchten. Willkommen ist jeder, der Spaß am Fußballspielen hat und dabei Wert auf Gemeinschaft und Teamgeist legt. Der Verein bietet außergewöhnlich gute äußere Bedingungen mit vier Rasenplätzen, zusätzlichen Trainingsflächen, eigener Sporthalle und einem Clubheim. Gesucht werden also sowohl ein neuer Trainerstab als auch erfahrene, ältere Spieler, vielleicht auch Wiedereinsteiger; genauso aber auch A-Jugendspieler, die erstmalig in den Herrenbereich wechseln und weiterhin Spaß am



**Die erste Herren des SC Langenhagen nach dem Aufstieg in die Kreisliga am Ende der Saison 2024/2025.**

Foto: privat



**Die Rahmenbedingungen beim SC Langenhagen an der Leibnizstraße stimmen.**

Foto: privat

Fußball haben. Geld wird zurzeit mit Fußball beim SC Langenhagen nicht verdient. Aufwandsentschädigungen sind aber ein-

geplant. Wer Interesse hat, Teil dieses Neuanfangs zu werden, ist herzlich eingeladen. Kontaktaufnahmen sind möglich über: Hel-

mut Czelustek (Vereinsvorsitzender des SCL) – mobil: (0176) 84 58 10 01 oder über E-Mail: vorsitzender@sc-langenhagen.de

## Kostenloser Eintritt für Kinder mit Handicap

Wasserwelt Langenhagen will attraktiver werden – und testet auch Vergünstigungen für Senioren

**LANGENHAGEN (MM).** Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre mit einem Grad der Behinderung ab 50 Prozent sollen künftig freien Eintritt in die Wasserwelt Langenhagen haben. Einstimmig brachte der zuständige Ausschuss einen entsprechenden Beschluss auf den Weg. Bisher zahlen behinderte Kinder und Jugendliche einen um lediglich zehn Prozent ermäßigten Eintritt. Die Tageskarte kostet für sie so derzeit immer noch rund acht Euro. Für angemeldete Begleitpersonen bleibt der Eintritt auch in Zukunft kostenlos.

Der kostenfreie Eintritt soll das Bad attraktiv machen für diese Zielgruppe. „Die Wasserwelt hätte somit die Möglichkeit, hier eine Vorreiterrolle einzunehmen“, heißt es in der Begründung. Im Jahr 2025 besuchten insgesamt 7030 schwerbehinderte Personen das Bad, darunter 815 Kinder bis 15 Jahre. Auf Grundlage dieser Besucherzahlen schätzt die Verwaltung die Einbußen durch den kostenfreien Eintritt auf etwa 4600 Euro im Jahr. Der Betrag gilt als „überschaubar“. Die Preisänderung wird gültig, wenn der Rat dem Vorschlag am 22. Juni zugestimmt hat.

Anders bewertet der Betriebsausschuss des Bades einen Vorschlag des Seniorenbeirats. Der hatte einen vergünstigten Eintrittspreis von 6,10 Euro für Se-



**Keine Warteschlange am Eingang: Die Wasserwelt öffnet erst wieder am 24. Juni.**

Foto: Stephan Hartung

niorinnen und Senioren gefordert. Der reguläre Eintritt für drei Stunden kostet 9,10 Euro.

Der besondere Seniorentarif solle für einen verkürzten Aufenthalt von maximal zwei Stunden gelten. Diesem Vorschlag wollten Badleitung und Ausschuss allerdings nicht ohne Weiteres zustimmen. Deshalb vereinbarte man, den Tarif die nächsten drei Monate probeweise anzu-

bieten. Bei der nächsten Sitzung am 17. August soll der Badausschuss dann bestimmen, ob die Ermäßigung für Senioren dauerhaft gelten soll.

Als Argument gegen die Vergünstigung verwies die Badleitung auf die ohnehin hohen Kosten der Wasserwelt für die Stadtkasse. „Wir freuen uns, dass der Seniorentarif geprüft wird“, begrüßte Senioren-Vertreter Roger

Daum das Entgegenkommen. Speziell für Senioren sollen außerdem nach den Sommerferien neue Bewegungskurse in das Programm der Wasserwelt aufgenommen werden. Bereits umgesetzt wurde ein weiterer Vorschlag des Seniorenbeirats. Während der „stillen Stunde“ (ab 20.30 Uhr) wird nun regelmäßig eine Bahn für Seniorinnen und Senioren reserviert.

## Glück haben? Glücklich werden!

**LANGENHAGEN.** Glück haben? Glücklich werden! Im Treffpunkt „Leben und Gesundheit“ am Fuhrrenkamp 26 läuft ab Dienstag, 2. Juni, um 19 Uhr ein Seminar über fünf Abende. Die Teilnahme ist kostenfrei für Interessierte.

Kontakt und Anmeldung unter (0511) 98 42 20 86 oder aktive.christen@gmail.com. Mehr Infos unter [www.aktivechristen.com](http://www.aktivechristen.com). Das Motto lautet: „Glücklich sein – Ihrer Gesundheit zuliebe“



**MOSS**  
Delikatessen

**Mittagstisch:**

- Mo** Französische Zwiebelsuppe
- Di** Kalbsrahmgeschneitzeltes
- Mi** Rinderroulade „Hausfrauen Art“
- Do** Schollenfilet in Kräuter-Ei-Hülle
- Fr** Spargel-Quiche vom Blech
- Sa** Geschneitzeltes aus dem Lammrücken

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

---



**Genießen Sie die Spargelzeit:**

- Spargelsalat in Vinaigrette
- Spargelsalat mit Flusskrebse

**Frischfischangebot der Woche:**

**Schollenfilet**

– ohne Haut  
100 g  
**€ 3,49**

(ab Donnerstag, den 04.06.2026)

**Dammstraße 10**  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.

SPENDE  
BLUT

DEUTSCHES ROTES KREUZ



Di

09.06.2026  
15.00 – 19.30 Uhr

Langenhagen 30855 -  
Krähenwinkel  
Dorfgemeinschaftshaus  
Auf dem Moorhofe 6



Bitte Personalausweis mitbringen!  
Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



TERMINE  
IM UMRKEIS

# Gemeinsam Sport treiben und Teilhabe erleben

Sonnabend, 30. Mai: „Tag des Sports“ bringt Menschen in Langenhagen zusammen

## LANGENHAGEN/WEDE-

**MARK.** Gemeinsam aktiv sein, neue Sportarten entdecken und Menschen begegnen: Für Sonnabend, 30. Mai, laden die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark, die Stadt Langenhagen und erstmals auch der Sportring Langenhagen zum „Tag des Sports“ auf das Gelände der Sporthalle Langenhagen (Konrad-Adenauer-Straße 25) ein. Das inklusive Sportfest findet bereits zum sechsten Mal statt und präsentiert sich in diesem Jahr mit neuem Namen und neuem Kooperationspartner.

Im Mittelpunkt steht dabei eine klare Botschaft: Sport verbindet. Menschen unabhängig von Alter, Herkunft oder individuellen Voraussetzungen sollen gemeinsam aktiv werden und Teilhabe ganz selbstverständlich erleben. Der neue Name „Tag des Sports“ unterstreicht genau diesen Gedanken: Inklusion soll nicht besonders hervorgehoben werden müssen. Sie gehört selbstverständlich dazu.

Ab 12 Uhr erwartet Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Gesellschaft. Während der offiziellen Eröffnung durch Vertreterinnen und Vertreter der drei veranstaltenden Organisationen wird auch Langenhamer Bürgermeister Mirko Heuer vor Ort sein.

Auf die Gäste warten zahlreiche Mitmach-Angebote: von Klettern an der Kletterwand



Sportarten auf unterschiedliche Weise ausprobieren: Das ist das Ziel des Inklusiven Sportfestes. Hier müssen Teilnehmende Bälle auf eine Scheibe werfen und möglichst hohe Punktzahlen erreichen.

Foto: Sebastian Weiß

über Selbstverteidigung bis hin zu außergewöhnlichen Sportarten wie WingTsun oder Capoeira gibt es viel auszuprobieren. Gleichzeitig lädt der „Markt der Möglichkeiten“ dazu ein, mit Vereinen, Initiativen und Institutionen ins Gespräch zu kommen. Mit dabei sind unter anderem die Volkshochschule Langenhagen sowie der Beirat für Menschen mit Behinderungen.

Wer lieber zuschauen möchte, kann sich auf spannende Vorführungen und ein buntes

Bühnenprogramm freuen. Auch für das leibliche Wohl ist mit einem vielfältigen Verpflegungsangebot gesorgt.

Sportlich wird es außerdem beim Spendenlauf, der um 13 Uhr startet. Hier können Teilnehmende nicht nur Kilometer sammeln, sondern gleichzeitig etwas Gutes tun und die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark unterstützen.

Ein weiterer Höhepunkt des Tages ist die Ehrung der Sportlerinnen und Sportler ab 16 Uhr.

Dabei werden engagierte und erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler aus Langenhagen für ihre Leistungen und ihren Einsatz gewürdigt.

Die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark, die Stadt Langenhagen und der Sportring Langenhagen freuen sich auf viele Besucherinnen und Besucher und laden alle Menschen aus Langenhagen herzlich ein, gemeinsam einen bewegten, offenen und inspirierenden Tag zu erleben.

# Granate am Airport erfolgreich gesprengt

Im Zuge der Modernisierungsmaßnahmen der Nordbahn wurde die Munition aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt

**LANGENHAGEN (KLM).** Sie ist nur 8,8 Zentimeter groß gewesen, führte aber dazu, dass der Luftraum rund um den Hannover Airport am Donnerstag, 21. Mai, zeitweise gesperrt werden musste. Im Zuge der Sanierungsarbeiten an der Nordbahn war im Bereich der gesperrten Fläche eine Granate aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt worden, teilte der Flughafen auf Nachfrage mit. „Aufgrund ihres Zustands war sie nicht transportfähig und musste vor Ort kontrolliert gesprengt werden“, sagte Sprecherin Anika Studders.

Die Fundstelle befand sich innerhalb des gesicherten Baufeldes und sei daher für den Flugbetrieb sowie Unbefugte nicht zugänglich.

Der Kampfmittelbeseitigungsdienst Niedersachsen übernahm am Vormittag erfolgreich das Unschädlichmachen der Kriegsmunition; auch Mitarbeiter der Firma KMB und der Stadt Langenhagen waren vor Ort. „Es hat alles reibungslos geklappt“, teilt Studders mit.

Laut der sogenannten NOTAM (Notice to Air Missions) war um den Fundort nördlich der Start-

und Landebahn ein Sicherheitsradius von 300 Metern gezogen. Dieser galt wegen möglicher Verzögerungen bis 11 Uhr. „Der Luftraum über der Südbahn des Flughafens war während der Maßnahme für anliegende Flugzeuge gesperrt“, erklärte Studders vorab. Die Abflüge auf der Südbahn konnten in der Zeit weiterhin wie geplant durchgeführt werden.

Um ein Zeitfenster ohne Landungen zu nutzen, ging es dann jedoch bereits vor der eigentlich geplanten Zeit um 10 Uhr los. Insgesamt für neun Minuten, zwischen 9.42 und 9.51 Uhr, war der Luftraum für landende Maschinen gesperrt. „Danach war alles erledigt und die Bahn wieder frei“, so die Sprecherin. Die Maschinen aus unter anderem Amsterdam und Bozen konnten im Anschluss regulär landen, es gab keinerlei Verspätungen durch die Sprengung.

Um die Auswirkungen auf den Flugverkehr so gering wie möglich zu halten, erfolgte die Sperrung in direkter und sehr enger Abstimmung zwischen den zuständigen Behörden, der Deutschen Flugsicherung und dem Hannover Airport. Sie bestand zudem „ausschließlich für den Zeitpunkt der Sprengung“, nicht während der Vor- und Nachbereitung der Maßnahme. Für sowohl an- als auch abreisende Passagiere war der Flughafen durchgehend geöffnet, so die Sprecherin. Eine Gefahr habe weder für Reisende noch für Anwohner bestanden.



Sanierung der Nordbahn: Hier entsteht gerade ein technisches Betriebs- haus an der Nordbahn. Foto: Flughafen Hannover-Langenhagen GmbH

## TOP-CAR Autoservice

Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion  
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 – 73 73 40

Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen

Montag – Donnerstag: 7.30 – 16.30 Uhr · Freitag: 7.30 – 14.30 Uhr



- Mietverwaltung
- WEG-Verwaltung
- Vermietung
- Verkauf
- Objektbetreuung

## SIS Seifert-Immobilien-Service

Weißer Flath 6, 29690 Lindwedel

05073-6753684

n.seifert@seifert-immobilien-service.de

www.seifert-immobilien-service.de



SEIFERT-IMMOBILIEN-SERVICE

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR



Andrea Radloff

Mediaberaterin für Langenhagen

a.radloff@madsack.de

Tel. 0511 973 6612

Hier ist Ihre Werbung  
in guten Händen.

ECHO

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

# Granate am Airport erfolgreich gesprengt

Im Zuge der Modernisierungsmaßnahmen der Nordbahn wurde die Munition aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt

**LANGENHAGEN (KLM).** Sie ist nur 8,8 Zentimeter groß gewesen, führte aber dazu, dass der Luftraum rund um den Hannover Airport am Donnerstag, 21. Mai, zeitweise gesperrt werden musste. Im Zuge der Sanierungsarbeiten an der Nordbahn war im Bereich der gesperrten Fläche eine Granate aus dem Zweiten Weltkrieg entdeckt worden, teilte der Flughafen auf Nachfrage mit. „Aufgrund ihres Zustands war sie nicht transportfähig und musste vor Ort kontrolliert gesprengt werden“, sagte Sprecherin Anika Studders.

Die Fundstelle befand sich innerhalb des gesicherten Baufeldes und sei daher für den Flugbetrieb sowie Unbefugte nicht zugänglich.

Der Kampfmittelbeseitigungsdienst Niedersachsen übernahm am Vormittag erfolgreich das Unschädlichmachen der Kriegsmunition; auch Mitarbeiter der Firma KMB und der Stadt Langenhagen waren vor Ort. „Es hat alles reibungslos geklappt“, teilt Studders mit.

Laut der sogenannten NOTAM (Notice to Air Missions) war um den Fundort nördlich der Start-

und Landebahn ein Sicherheitsradius von 300 Metern gezogen. Dieser galt wegen möglicher Verzögerungen bis 11 Uhr. „Der Luftraum über der Südbahn des Flughafens war während der Maßnahme für anliegende Flugzeuge gesperrt“, erklärte Studders vorab. Die Abflüge auf der Südbahn konnten in der Zeit weiterhin wie geplant durchgeführt werden.

Um ein Zeitfenster ohne Landungen zu nutzen, ging es dann jedoch bereits vor der eigentlich geplanten Zeit um 10 Uhr los. Insgesamt für neun Minuten, zwischen 9.42 und 9.51 Uhr, war der Luftraum für landende Maschinen gesperrt. „Danach war alles erledigt und die Bahn wieder frei“, so die Sprecherin. Die Maschinen aus unter anderem Amsterdam und Bozen konnten im Anschluss regulär landen, es gab keinerlei Verspätungen durch die Sprengung.

Um die Auswirkungen auf den Flugverkehr so gering wie möglich zu halten, erfolgte die Sperrung in direkter und sehr enger Abstimmung zwischen den zuständigen Behörden, der Deutschen Flugsicherung und dem Hannover Airport. Sie bestand zudem „ausschließlich für den Zeitpunkt der Sprengung“, nicht während der Vor- und Nachbereitung der Maßnahme. Für sowohl an- als auch abreisende Passagiere war der Flughafen durchgehend geöffnet, so die Sprecherin. Eine Gefahr habe weder für Reisende noch für Anwohner bestanden.

Sanierung der Nordbahn: Hier entsteht gerade ein technisches Betriebs- haus an der Nordbahn. Foto: Flughafen Hannover-Langenhagen GmbH

LIFETIME  
SPORTS & HEALTH

7. JUNI  
DEIN TAG.

2 WOCHEN  
KOSTENLOS  
TESTEN.  
DANACH  
MONATLICH  
KÜNDBAR!  
NUR GÜLTIG AM  
7. JUNI 26

Im **LIFETIME** bekommst du alles, was du für einen starken, gesunden und energiegelichen Alltag brauchst – an einem Ort, in einem Team, mit einem klaren Ziel:  
**Dich besser zu machen.**

SONNTAG 7. JUNI 26 **10-18 UHR**

Erlebe die **einzigartige Vielfalt** im **LIFETIME sports & health.**

Du hast Lust auf eine tolle Gemeinschaft sowie Spaß und Motivation in unseren vielfältigen Kursen?

OFFIZIELLER PARTNER VON

**WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

**HANSEFIT**



Leibnizstraße 52 30853 Langenhagen Telefon 0511 763 32 32

Mail info@lifetime-langenhagen.de

# Bunker bekommt endlich ein neues Dach

Bundesanstalt für Immobilienaufgaben lässt Arbeiten an der Walsroder Straße vollenden

**LANGENHAGEN (JAR).** Der Hochbunker an der Walsroder Straße soll wieder eine Ziegeleindeckung bekommen. Die Arbeiten sollten eigentlich bereits im vergangenen Jahr beginnen. Durch Probleme mit der Ausschreibung und den langen Winter hatte sich das Vorhaben der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben allerdings verzögert. Doch nun haben Arbeiter am Mittwoch begonnen, ein Gerüst aufzustellen. Die Sanierung, die Ende 2023 begonnen hatte und später unterbrochen wurde, soll fortgesetzt werden. Bis Ende des Jahres soll sie abgeschlossen sein.



Arbeiten beginnen: Vor dem Hochbunker an der Walsroder Straße steht nun ein Bauzaun um das Gebäude und Arbeiter bauen auch das Gerüst vor der Fassade auf. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

Dass der Bunker zurzeit noch ohne Ziegeleindeckung dastehe, hänge mit einer vergangenen Maßnahme der Verkehrssicherung am Gebäude zusammen, teilt Thomas Schnieders, Sprecher der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, mit. Bei einer Begehung nach der Richtlinie für die Überwachung der Verkehrssicherheit von baulichen Anlagen des Bundes vor drei Jahren sei festgestellt worden, dass die gesamte Ziegeleindeckung und deren Unterkonstruktion nicht mehr ausreichend befestigt gewesen seien.

Damals bestand die Gefahr, dass die Dachpfannen bei starken Windböen auf den unmittelbar vor dem Bunker liegenden Gehweg und die daran anschließende Hauptstraße fallen. Deshalb wurden die Ziegel entfernt und das Dach vorübergehend

mit einer witterungsbeständigen Folie abgedeckt. Eine neue Eindeckung mit Ziegeln musste im Vorfeld im Hinblick auf den Denkmalschutz mit der Denkmalschutzbehörde gründlich abgeklärt werden.

Nach Angaben des Sprechers sollten weiterführende Arbeiten – unter anderem auch die Ziegeleindeckung – dann im Herbst vergangenen Jahres beginnen. Durch die Ausschreibungen im Rahmen des Vergabeverfahrens und die zwischenzeitlich begonnene Winterperiode mit über Wochen anhaltenden tiefen Temperaturen verzögerten sich die Bauarbeiten jedoch. Nun aber soll es weitergehen. „Ein

Abschluss soll noch in diesem Jahr erfolgen“, so Schnieders. Baustrom sei bereits gelegt worden.

Und was soll künftig mit dem ehemaligen Bunker passieren? Nach Angaben des Sprechers steht das Gebäude nach wie vor nicht zum Verkauf. Über den weiteren Umgang sei noch nicht abschließend entschieden. Immer noch gibt es Mieter in dem Gebäude, das über 1200 Quadratmeter verfügt. „Die Mieter nutzen aktuell unterschiedliche Etagen und Flächen zu Lagerzwecken“, sagt Schnieders.

Laut Schnieders hat die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben den Mietvertrag mit dem

Musikverein IG-Rock zwischenzeitlich gekündigt, da die Nutzung durch den Verein aufgrund des fehlenden zweiten Flucht- und Rettungsweges nicht mehr zulässig gewesen sei. Die Lagerung von Produkten sei erlaubt, die Nutzung zu anderweitigen Zwecken hingegen untersagt.

Vor zwei Jahren hatte es Überlegungen einer fünfköpfigen Gruppe gegeben, im Bunker ein Veranstaltungszentrum einzurichten. Doch dieses Vorhaben einer Bürgerinitiative hatte sich schnell wieder zerschlagen. Auch die Langenhagener Bürgerstiftung hatte kurzzeitig die Idee verfolgt, in der Immobilie einen Ort für Kulturveranstaltungen zu schaffen. Aufgrund zu hoher Investitions- und Folgekosten wurde jedoch auch dieses Vorhaben schnell wieder aufgegeben.

Das Gebäude mit dem Türmchen prägt seit 90 Jahren das Stadtbild in Langenhagen. Der Hochbunker ist 1936 errichtet worden und dient nicht mehr dem Zivildienst. Das Unabhängige Jugendzentrum (UJZ) zog 1976 dort ein. Die Stadt stellte das sozialpädagogische Personal. Nach dem Rathausneubau beschloss der Rat im November 1984 die Sanierung und den Umbau des Alten Rathauses zu einem Haus der Jugend und des Sports.

Ende 1985 zog der Verein UJZ vom Bunker dorthin um, löste sich dann aber zum 31. Dezember 2017 auf.



Die „Tabuanten“ überzeugten mit Humor, Feingefühl und Spontanität. Foto: privat



Sie schafften es immer wieder, das Publikum zum Lachen und Nachdenken zu bringen. Foto: privat

## Humor bei Tod und Trauer

**LANGENHAGEN.** Auf Einladung des Hospizvereins Langenhagen waren jetzt die „Tabuanten“ aus Aschaffenburg mit ihrem Improvisationstheater im daunstärns in Langenhagen zu Gast. Mit viel Humor, Feingefühl und Spontanität zeigten die Künstlerinnen, dass Gespräche über Tod, Trauer und Verlust nicht ausschließlich traurig sein müssen. In mehreren improvisierten Szenen griffen sie Situationen rund um Abschied, Erinnerungen und Sterben auf und schafften es dabei immer wieder, das Publikum zum Lachen und Nachden-

ken zugleich zu bringen. So sorgte beispielsweise ein himmlischer Gruß des verstorbenen Ehemanns durch eine Libelle – „weil die Schmetterlinge gerade streiken“ – am Silbersee ebenso für Schmunzeln wie die Begegnung mit einem Biologielehrer auf dem Friedhof an der Karl-Kellner-Straße, der meinte, die Gedanken der Verstorbenen durch Blumen lesen zu können.

Die Veranstaltung war sehr gut besucht und zeigte, wie wichtig es ist, den Themen Tod, Trauer und Sterben auch im öffentlichen Raum mehr Platz zu geben.

## BODENLOS GÜNSTIG

Bis zu **50%\*** REDUZIERT!

**Laminat Vinyl Parkett**

\*Gültig bis 23.06.2026, online und in den Filialen. Nur auf ausgewählte Böden. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange der Vorrat reicht.

**Laminat DEPOT**  
Quadratmeter für Kinderherzen m<sup>2</sup>

Mit dem Kauf eines neuen Bodenbelags während der Charity-Initiative „Quadratmeter für Kinderherzen“ am 12. und 13. Juni in der Filiale in Hannover, Varrelheide 204 (am A2 Center), helfen Sie dem Kinderladen Pünktchen & Anton e.V. Dies ist ein gemeinnütziger, von der Elternschaft organisierter Kinderladen in der Oststadt, der auf Spenden angewiesen ist. Die Anschaffung eines neuen größeren Kühlschranks ist dringend notwendig und es besteht der Wunsch einen Raum mit Akustikpaneelen auszustatten. Pro verkauftem Quadratmeter geht am Aktionswochenende ein Euro an den Kinderladen Pünktchen & Anton.

<p><b>Laminat</b> Dekor Finlay Eiche (700010) Dekor Finlay Eiche Natur (700011)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 mm Stärke   NK 31   AC3</li> <li>• Ideal für alle Wohnbereiche</li> <li>• Einfach und schnell zu verlegen</li> <li>• Pflegeleicht</li> </ul> <p>Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> <b>17,99</b></p> <p>PE-Dämmung, 2 mm <b>0,99</b></p> <p>Fußleisten <b>5,41</b></p> <p>Alles zusammen: <b>24,39</b></p> <p>Unser Preis: <b>17,99</b></p>	<p><b>Laminat</b> Dekor Bardolino Eiche Grau (H1056) Dekor Bardolino Eiche (H1055)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 mm Stärke   NK 31   AC3</li> <li>• Ideal für alle Wohnbereiche</li> <li>• Schnelle und einfache Verlegung</li> <li>• Blauer Engel</li> </ul> <p>Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> <b>17,99</b></p> <p>PE-Dämmung, 2 mm <b>0,99</b></p> <p>Fußleisten <b>3,75</b></p> <p>Alles zusammen: <b>22,73</b></p> <p>Unser Preis: <b>17,99</b></p>	<p><b>bodomoKLICK-VINYL</b> Dekor Cilo Salt (5855) Dekor Cilo Roof (5856)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4,5 mm Stärke  </li> <li>• Nutzschiene: 0,3 mm   NK 31</li> <li>• Integrierte Dämmung</li> <li>• Strapazierfähig und robust</li> <li>• 100 % Wasserfest und pflegeleicht</li> </ul> <p>Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> <b>24,99</b></p> <p>Fußleisten <b>5,41</b></p> <p>Alles zusammen: <b>30,40</b></p> <p>Unser Preis: <b>24,99</b></p>	<p style="text-align: center; background-color: red; color: white; padding: 10px; font-size: 2em;"><b>8,99</b></p> <p style="text-align: center; background-color: red; color: white; padding: 10px; font-size: 2em;"><b>9,99</b></p> <p style="text-align: center; background-color: red; color: white; padding: 10px; font-size: 2em;"><b>17,99</b></p>
---	--	--	---

# Laminat

## DEPOT

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr – 19.00 Uhr · Sa. 09.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Hannover**

am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST Bild**

**TOP**

**SERVICE-QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE  
LIFESTYLE & SHOPPING

**SONNTAG IST SCHAUTAG!**

Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr  
ohne Verkauf und Beratung

[laminatdepot.de](http://laminatdepot.de)

Jetzt 25x - Aachen, Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Bremen, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hameln, Hamm, Iserlohn, Lipstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal

7679101\_002626

Laminat-Page-Mitte-Gmbh - Herfordstr. 159 - 38102 Braunschweig

# „Eine enge Kooperation mit Langenhagen“

25 Jahre Region Hannover: Davon hat die Stadt seit 2001 in vielen Bereichen profitiert – vom Nahverkehr bis zur Berufsschule

**LANGENHAGEN (HG).** Im Grunde war es eine Verwaltungsreform – und damit die erste Veränderung im großen Stil seit der Gebietsreform im Jahr 1974: Am 1. November 2001 nahm die Region Hannover ihren Betrieb auf. Sie war Nachfolgerin des Landkreises Hannover, der in der Region aufging – genauso wie die bis dato kreisfreie Landeshauptstadt Hannover (LHH). Die LHH behielt jedoch ihren Status als kreisfreie Stadt. Außer ihr gibt es innerhalb der Region Hannover noch 20 weitere Städte und Gemeinden – eine davon ist Langenhagen. Wir fassen mit Bezug auf Langenhagen die wichtigsten Auswirkungen und Änderungen zusammen und nennen Beispiele aus unterschiedlichen Bereichen.

**Gesundheit und Soziales:** Mit der KRH Psychiatrie Langenhagen gibt es eine regionale Versorgungsstruktur. Auch Pflege und Beratung sind über die Region Hannover für Langenhagen gut strukturiert. „Wir haben seit 2022 den Senioren- und Pflegestützpunkt Nord neu in Langenhagen. Der sozialpsychiatrische Dienst sorgt vor Ort für Krisenintervention. Wir haben ein flächendeckendes Versorgungskonzept für Familien, Kinder und Jugendliche“, sagt Christoph Borschel, Sprecher der Region Hannover. In Bezug auf den sozialen Wohnraum bringe es ebenfalls viele Vorteile, dass es die Region als Behörde gibt. „Wir haben eine enge Kooperation mit der Stadt Langenhagen für Belegungsrechte und Förderung der Fachstelle für präventive Wohnraumhilfe“, so Borschel.

**Förderungen:** Allein in den Jahren 2022 bis 2025 förderte die Region Hannover in Langenhagen den kommunalen Klimaschutz mit 65.000 Euro – beispielsweise das Kinderhaus in Kaltenweide mit 25.000 Euro (Photovoltaikanlage und Batteriespeicher). Insgesamt 16 Dach-Solar-Projekte unterstützte die Region von 2023 bis 2025 mit 251.000 Euro. „Außerdem gibt es eine direkte Unterstützung durch regionale Förderrichtlinien, beispielsweise für die Kita in Krähwinkel“, sagt Borschel. Mit dem Projekt „Hola Kita!“ begegnet die Region dem Fachkräftemangel in der Kinderbetreuung. Junge Menschen aus Spanien konnten in die Kitas der Re-



Eigener Herr: Das ist das Rathaus der Stadt Langenhagen.

Foto: Stephan Hartung

gion geholt und dort als Arbeitskräfte eingebunden werden. Mittlerweile sind dies rund 15 im ganzen Regionsgebiet, darunter auch eine junge Mitarbeiterin in Krähwinkel.

**Service:** Seit dem Start der Region Hannover besitzt Langenhagen eine eigene Kfz-Zulassungsstelle. Diese ist im Rathaus der Stadt untergebracht. Damit entfallen lange Wege zur Anmeldung eines Fahrzeuges. „Das ist ein gutes Beispiel für bürgernahe Verwaltung“, sagt der Regions-

sprecher. **Sicherheit und Rettung:** Für den sogenannten Versorgungsbereich Langenhagen/Seelze/Garbsen stellt die Region sechs Fahrzeuge bereit. Dabei handelt es sich um vier Rettungstransportwagen, einen Notfallkran-transportwagen und ein Notarzt-Einsatzfahrzeug, alle gesteuert über die Regionsleitstelle.

**Umwelt und Naherholung:** Ein Naturschutzgebiet wie in Kana-nohe hat die Region entwickelt, sie besitzt auch über das Ehren-amt mit dem Naturschutzbeauf-ten Ricky Stankewitz einen lokalen Ansprechpartner. Zudem werden regelmäßig seitens der Region die Badegewässer kont-rolliert. In Langenhagen ist das der Silbersee – damit die Men-schen dort eine standardisiert ge-

prüfte Wasserqualität haben.

**Bildung und Fachkräfte:** Seit 2023 gibt es von den berufsbil-denden Schulen der Region eine Außenstelle in Langenhagen. Dort werden die Ausbildungen zur Sozialpädagogischen Assis-tenz sowie zu Erzieherinnen und Erziehern vorgenommen. Damit kann eine gestärkte Fachkräfte-ausbildung direkt vor Ort erfol-gen.

**Mobilität:** Ein großes Thema ist immer der öffentliche Person-nahverkehr (ÖPNV). Die Basis wurde bereits gelegt zur Expo 2000 mit dem Bau eines kom-pletten S-Bahn-Netzes. Und das noch zu einem Zeitpunkt, als die Region vor ihrer Gründung zer-splittert war und mit dem Land-kreis Hannover, dem Kommunal-verband Großraum Hannover, Teilen der Landeshauptstadt Hannover und der Bezirksregie-rung vier verschiedene Behörden für ähnliche Aufgaben zustän-dig waren. Mittlerweile gibt es einen barrierefreien Ausbau der Stadt-bahnhaltestellen von Langen-hagen bis nach Hannover. Die SprintH-Linie 600 verbindet in einer Eilverbindung Langen-hagen und Großburgwedel mit-einander. Und auch für Umsteig-ereiche ist gesorgt: mit der Park-and-Ride-Anlage am Ber-liner Platz für Pendlerinnen und

Pendler, die mit dem Fahrrad unterwegs sind.

**Finanzen:** Die 21 Kommunen zahlen einen Anteil ihrer Steuer-kraft an die Region, was laut Bor-schel 2026 bei rund 42 Prozent lag. Im Gegenzug erhalten sie die beschriebenen zentralen Lei-stungen wie beispielsweise Ret-tungsdienst, ÖPNV, Berufsschu-len oder Sozialhilfe. „Trotz finan-zieller Herausforderungen wurde die Umlage in den letzten Jahren nicht erhöht, um die Kommunen zu entlasten“,



Erster Tag des Grillverbots: Wegen des unbeständigen Wetters ist rund um den Silbersee kaum was los.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA  
**Technorama Hildesheim**  
 30.+31. Mai 2026

30. OLDTIMER-TEILEMARKT & HISTORISCHER MOTORSPORT

Hilf. Motoraport  
 Teilemarkt  
 Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:  
 Sa. 9 – 18 Uhr  
 So. 9 – 16 Uhr

Flugplatz  
 Lerchenkamp  
 31137 Hildesheim

www.technorama.de

+++ SOFORT BARGELD +++ SOFORT BARGELD +++

OPHIRUM Deutschlands größter Filialist **GOLDFUXX**

**REKORDSTÄNDE IM GOLDPREIS! JETZT IHR ALTGOLD VERKAUFEN!**

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN **HANNOVER**  
 CALENBERGER ESPLANADE 1-8

**Bundesweit 42 Standorte**

- GOLDFUXX BRAUNSCHWEIG  
Wendenstr. 57  
38100 Braunschweig
- OPHIRUM MAGDEBURG  
Breiter Weg 213  
39104 Magdeburg
- GOLDFUXX BREMEN  
Fedelhören 12  
28203 Bremen

Qualitätsbarren & -münzen  
 Schnelle & professionelle Abwicklung  
 Anonymer Goldkauf  
 Beste Preise für Ihr Altgold

www.ophirum.de

**MIX Markt**

Angebote gültig: Montag 01.06. - Samstag 06.06.2026\*

Schweinenacken mit Knochen 1 kg <b>4.99</b>	Schweine-Lachse 1 kg <b>6.99</b>	Kartoffeln 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>1.49</b>	Weißkraut „weich“ 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>1.49</b>
Schweine-Schulter mit Knochen 1 kg <b>3.79</b>	Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg <b>8.99</b>	<b>NEUE ERNTE</b>	<b>AUS POLEN!</b>
Frische Hähnchenschenkel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>3.33</b>	Frisches Hähnchenfilet 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>8.99</b>	Lachsabschnitte für Fisch-Suppe „Ucha“, 800 g Btl., 1 kg = 2,24 <b>1.79</b>	Teigtaschen mit Fleischfüllung „Khinkali“, vorgegart, tiefgefroren 400 g Btl., 1 kg = 6,98 <b>2.79</b>
<b>10 KG KARTON</b> <b>29,-</b>	Frische Putenflügel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung <b>3.99</b>	„MOROZOFF“ Teigtaschen „Pelmeni“ mit Hühnerfleischfüllung, tiefgefroren 450 g Btl., 1 kg = 5,09 <b>2.29</b>	<b>TROPOL</b> <b>1.39</b>
Frische Putenhälse 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. <b>2.49</b>	Frischer Lachs 1 kg, Fanggebiet: laut Auszeichnung <b>11,-</b>	Hefebäckringe versch. Sorten je 300 g Btl., 1 kg = 3,30 <b>0.99</b>	Frischkäse „Tvorog Derewenskij“ 15% Fett i.Tr. 275 g Becher, 1 kg = 5,06

**WIR SUCHEN MITARBEITER!**  
 AB SOFORT - M / W / D in Voll- & Teilzeit.  
 Vollständige Bewerbung bitte an [mixmarkt18@monolith-gruppe.com](mailto:mixmarkt18@monolith-gruppe.com)  
 oder direkt im Markt abgeben

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00	Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover
---	--	---	--	---	--

## After Work auf der Neuen Bult

**LANGENHAGEN.** Strahlender Sonnenschein, hochklassiger Galopprennsport und ein buntes Familienprogramm lockten am heutigen Pfingstmontag 14.400 Besucherinnen und Besucher auf die Galopprennbahn Neue Bult. Bei sommerlicher Atmosphäre genossen die Besucher einen erlebnisreichen Renntag mit zehn spannenden Pferderennen sowie zahlreichen Aktionen abseits der Bahn.

Sportlicher Höhepunkt war der mit 30.000 Euro dotierte Große Preis der Hannoverschen Volksbank – Preis der Neuen Bult über 2200 Meter. In dem Listenrennen für dreijährige Stuten setzte sich am Ende Alpenveilchen aus dem Stall von Trainer Peter Schiergen durch.

„Sie ist eine ganz ehrliche Stute, die alles richtig macht. Man muss sie unterwegs immer etwas verstecken“, erklärte Siegjockey Bauyrzhan Murzabayev nach dem Rennen.

Trotz des kleinen Starterfeldes entwickelte sich ein packender Endkampf, der die Zuschauerinnen und Zuschauer bis zur Ziellinie fesselte. Die zweite Favoritin Lady Evi musste sich in der Bahnmitte nur knapp geschlagen geben. Rang drei belegte mit Quibia die zweite Schiergen-Stute vor der Lokalmatadorin Chista aus dem Stall von Bohumil Nedorostek.

Nedorostek durfte sich zuvor bereits über einen Erfolg im me-ravis Championat freuen. Im Rennen für dreijährige Stuten siegte Beautiful World unter Bauyrzhan Murzabayev, der da-

mit einem Doppelerfolg feiern konnte. Ebenfalls doppelt erfolgreich waren Alicia Baum und Wladimir Panov: Mit der Debütantin Dallas sowie Sea Emily Run gelangen zwei Siege für das Gestüt Brümmerhof.

Im Ausgleich II, dem zweiten sportlichen Hauptrennen des Tages, setzte sich der von Sarka Schütz trainierte Big Secret unter Michaela Malacova nach einem offensiven Ritt durch. Besonders eng wurde es auf den Platzrängen der R+V-Trophy: Zwischen gleich fünf Pferden musste das Zielfoto entscheiden. Am Ende wurde auf Rang zwei sogar ein totes Rennen festgestellt – West Man und Nightdance Wood teilten sich den zweiten Platz.

In den zehn Rennen am Pfingstmontag wurden auf der Rennbahn Neue Bult insgesamt 331.151,61 Euro umgesetzt.

Der dritte Saisonrenntag auf der Neuen Bult findet am Freitag, 12. Juni, zwischen 15.30 und 21 Uhr statt. Die After-Work-Veranstaltung lädt dazu ein, gemeinsam mit Kolleginnen, Kollegen, Freunden und Bekannten entspannt ins Wochenende zu starten. Sportlicher Höhepunkt wird ein mit 30.000 Euro dotiertes Listenrennen über die weite Distanz von 3000 Metern sein.

Tickets sind bereits jetzt online zum Preis von zwölf Euro erhältlich. Kinder im Alter bis zu zwölf Jahren erhalten freien Eintritt. Weitere Informationen sowie Zugang zum Ticketshop gibt es auf der Website des Hannoverschen Rennvereins.

# Oldtimer am Flugplatz

ANZEIGE

**TECHNORAMA HILDESHEIM** verbindet Teilemarkt, Treffen und historischen Motorsport

**HILDESHEIM.** Die Technorama Hildesheim wird am Sonnabend, 30. Mai, von 9 bis 18 Uhr und am Sonntag, 31. Mai, von 9 bis 16 Uhr zum Treffpunkt für die Oldtimerszene. Die Mischung aus Teilemarkt, Oldtimertreffen und historischem Motorsport macht die Veranstaltung zu einem vielseitigen Erlebnis für Schrauber, Sammler, Restauratoren und alle, die klassische Fahrzeuge gern aus nächster Nähe erleben.

Händler aus ganz Deutschland bieten Ersatzteile, Zubehör, Literatur und Accessoires für klassische Automobile und Motorräder an. Das Angebot reicht von Motoren und Karosserieteilen bis zur Innenausstattung. Auch spezialisierte Anbieter sind vertreten, darunter ein italienischer Vespa-Händler sowie Fachleute für Saab und Volvo. Ergänzt wird der Markt durch Clubstände, unter anderem des MVC, der Alt-Opel IG und des Treser Clubs.

Das Oldtimertreffen auf dem Flugplatzgelände zeigt Fahrzeuge unterschiedlicher Marken, Baujahre und Typen. Autos und Motorräder bis Baujahr 1980 dürfen kostenlos auf das Gelände fahren; die Fahrer haben freien Eintritt. Für Fahrzeuge der Baujahre 1981 bis 1994 ist das Parken frei, der Fahrer zahlt den regulären Eintritt.

Ein besonderer Publikumsmagnet ist der historische Motorsport. Rund 250 Fahrerinnen und Fahrer gehen auf dem 2,7 Kilometer langen Rundkurs an den Start und zeigen in elf



Technorama Hildesheim: ein Paradies für Oldtimer-Fans.

Foto: Technorama

Wertungsklassen Technikgeschichte in Bewegung. Neben mehreren Motorradklassen sind unter anderem eine Gespannklasse, Formel- und Vorkriegsfahrzeuge, Porsche, Aero sowie weitere Automobilklassen dabei.

In einer der Klassen stehen drei ehemalige Grand-Prix-Fahrer am Start, darunter Willem Heijkoop.

Teilnehmer mit weiter Anreise kommen sogar aus Serbien und Finnland. Zuschauer können die Läufe von der Tribüne aus verfolgen und die Fahrzeuge anschließend im zugänglichen Fahrerlager aus der Nähe betrachten.

Die Tageskarte kostet 15 Euro, Kinder bis zwölf Jahre haben freien Eintritt. Hunde sind an der

Leine erlaubt. Besucherparkplätze befinden sich direkt auf dem Flugplatzgelände, die Parkgebühr beträgt 5 Euro. Veranstaltungsort ist der Flugplatz Hildesheim, Lerchenkamp 1, 31137 Hildesheim. Weitere Informationen gibt es unter [www.technorama.de](http://www.technorama.de) sowie über die Social-Media-Anäle der Technorama.

Gesundheit

ANZEIGE

## Straffere Haut für die Sommerfigur

Wieder wohler fühlen – mit einer Kollagen-Routine für festere Konturen und ein glatter wirkendes Hautbild bis zum Sommer

Sonnenbrille auf, Strandtasche packen, die Vorfreude steigt – Sommer fühlt sich nach Leichtigkeit an. Doch gerade ab 40 merken viele Frauen: Das Gewebe wirkt nicht mehr ganz so straff wie früher. Wer sich bis zur Urlaubssaison etwas Gutes tun möchte, beginnt jetzt – mit Kollagen am Morgen.

Wenn der Sommer näher rückt, verändert sich oft nicht nur die Garderobe, sondern auch der Blick auf den eigenen Körper. Oberschenkel, Po, Bauch oder Oberarme rücken plötzlich wieder stärker in den Fokus. Viele Frauen kennen diesen Moment nur zu gut: Eigentlich geht es nicht um



gen Hinweise darauf, dass eine regelmäßige Einnahme über mehrere Wochen das Hautbild positiv beeinflussen kann.<sup>1</sup>

Von außen sichtbar – von innen unterstützt

Genau dafür ist pureSGP Kollagen Peptide gemacht: als täglicher Begleiter für die Hautpflege von innen. Die Rezeptur basiert auf hochwertigem Kollagenhydrolysat und ist zusätzlich mit Vitamin C kombiniert – ein Nährstoff, den der Körper für die eigene Kollagenbildung braucht<sup>2</sup>. Ergänzend enthalten sind Biotin, Zink und Kupfer zur Unterstützung von Haut, Haaren, Nägeln und Bindegewebe<sup>3</sup>.

Das geschmacksneutrale Pulver lässt sich morgens ganz einfach in Kaffee, Tee oder Speisen einrühren.

Empfohlen wird ein Verzehr über mindestens 12 Wochen. So hat der Körper Zeit, von innen zu unterstützen. Damit der Sommer sich wieder leicht anfühlt.

Für Ihre Apotheke:

**pureSGP**  
**Kollagen Peptide**

(PZN 19120155)

Das **NR.1** Kollagenpulver in Apotheken

Reinstes Kollagen in Apothekenqualität

Online Shop: [www.pureSGP.de](http://www.pureSGP.de)

JETZT NEU

Das pureSGP KOLLAGEN STARTER SET perfekt zum Kennenlernen!

Freuen Sie sich auf zwei Dosen pureSGP Kollagen Peptide (à 300 g) und sichern Sie sich liebevolle Extras gratis dazu: unser pureSGP-Rezeptbuch, einen To-Go Becher und eine praktische Einkaufstasche!

Sie profitieren von einem **Preisvorteil von insgesamt 30%**! Dieser setzt sich zusammen aus dem attraktiven Preis für die KOLLAGEN-Dosen und Geschenken im Wert von knapp 30 Euro! Jetzt in unserem Onlineshop unter [www.pureSGP.de](http://www.pureSGP.de) bestellen!

Ein starkes Set für alle, die pureSGP entdecken möchten – oder sich selbst etwas Gutes tun wollen. **Erhältlich auch in Ihrer Apotheke!**

Perfektion. Sondern um den Wunsch, sich wieder freier und selbstbewusster zu fühlen.

**Eine Frage der Struktur, nicht der Disziplin**

Genau deshalb lohnt sich der Blick unter die Oberfläche. Denn wie „fest“ sich unsere Haut anfühlt, hängt stark von ihrer inneren Architektur ab: Im Bindegewebe liegt ein fein vernetztes Gerüst aus Fasern – die extrazelluläre Matrix. Man kann sie sich wie ein stabiles, elastisches Stützgewebe vor-

stellen, das Zellen einbettet, Wasser bindet und der Haut ihre Form gibt. Kollagen ist dabei einer der wichtigsten Bausteine dieses Netzes.

Mit den Jahren verändert sich diese Struktur ganz natürlich: Der Körper erneuert Kollagen langsamer. Dadurch kann das Fasernetz an Dichte und Elastizität verlieren – und die Haut erscheint weniger gleichmäßig.

Spannend ist deshalb der Blick auf Kollagenpeptide: Klinische Studienergebnisse zei-

Deine Welt der Räder.



# PURER FAHRSPASS ECHTE TIEFPREISE

Aktion bis zum 25. Juni, nur solange der Vorrat reicht

**bike**

**1**

Deutschlands beste  
Fahrradhändler 2026  
KUNDENZUFRIEDENHEIT  
**1. Platz  
Niedersachsen**  
Zweirad-Center Stadler  
Hannover

REPRÄSENTATIVE UMFRAGE ZU  
FAHRRADHÄNDLERN UND -WERKSTÄTTEN  
AUS DEUTSCHLAND IN KOOPERATION MIT

BIKE 03/26

**400 € SPAREN** UVP 1799 €  
**1399 €**

## DYNABIKE

App kompatibel  
**Nabenmotor**  
540 Wh



Art.-Nr.: 700233 blau

### ⚡ E-Citybike 28"

Soul  
Komfortabel und leistungsstark | hochwertige Rahmenverarbeitung | leistungsstarker  
540 Wh Akku | 8 Gang Shimano Schaltung | Shimano Scheibenbremsen | für  
Kindersitz geeigneter MIK-Systemgepäckträger | scharfes LCD-  
Display mit intuitiver Bedienung und APP-Konnektivität |  
inkl. Rahmenschloss | Art.-Nr.: 700231 grün

**2966 € SPAREN** UVP 5628 €  
**2662 €**

## cannondale

Smart-System  
**BOSON Cargoline**  
85 Nm | 725 Wh



### ⚡ E-Universalrad 20"

Cargowagon Neo 1  
Extrem vielseitiges Alltagsrad mit kompakten Maßen | superstarker Bosch Cargoline-Motor mit bis  
zu 600% Unterstützung | Kiox 300 Display | stufenlose Enviolo HD Nabenschaltung | 725 Wh Bosch  
Akku | optional 2. Akku möglich | gefederte Teleskop-Sattelstütze | stabile 80 mm Federgabel |  
4-Kolben Scheibenbremse | 200 kg Gesamt | inkl. Reling und Sitzkissen |  
Passend für 2 Kinder oder Lasten aller Art | Komforteinstieg  
mit Ablagebox | Art.-Nr.: 700278

**200 € SPAREN** UVP 849 €  
**649 €**

## BULLS



Art.-Nr.: 134570 peach

### ▲ Allterrain-Bike 26/27,5/29"

Feli Street  
DAS sportliche Mountainbike mit StVZO-Vollausstattung |  
neuer, leichterer Alurahmen | ideal für Freizeit und Schule | Sportschutz-  
bleche & Seitenständer | 21 Gang Schaltung | LED-Naben-  
dynamo-Licht | Scheibenbremsen | Art.-Nr.: 134575 marmor

**307 € SPAREN** UVP 1299 €  
**992 €**

## BULLS



### ▲ Gravelbike 28"

Grinder 1  
Komfort-orientierter Gravelrahmen für täglichen Einsatz |  
Zahlreiche Aufnahmen für Zubehör | kompakter Lenker mit bequemer  
Armstellung | 16 Gang Shimano Schaltung | perfekt für Pendler  
und Einsteiger in die Gravelwelt | Art.-Nr.: 133155

**SCANNEN & DEALS  
ONLINE SICHERN**  
zweirad-stadler.de



**HANNOVER** Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16 **Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison  
Zweirad-Center Stadler Nürnberg GmbH, Nopitschstraße 82, 90441 Nürnberg

**22x in Deiner Nähe.**

STELLENMARKT

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Langenhagen
- Bissendorf
- Mellendorf
- Krähenwinkel
- Elze



Wir suchen DICH!

Wir suchen eine:n Mitarbeiter:in technischer Innendienst im Bereich Wärmepumpen

Wir sind ein kleines, motiviertes, harmonisches Team rund um den Vertrieb von Wärmepumpen des Herstellers alpha innotec. Wir sind als Werksvertretung für den Vertrieb und auch Support im Raum Niedersachsen, Bremen und Teile von Sachsen-Anhalt verantwortlich. Wir sind sehr flexibel & familiär, unser Betrieb ist seit 25 Jahren inhabergeführt mit einer hohen Expertise und Anspruch. Niedrige Fluktuation und viele Benefits sprechen ebenso für uns.

Die Stelle ist eine **Vollzeitstelle**, über Arbeitsstunden ab 30 können wir sprechen.

Dein Aufgabenfeld umfasst folgende Tätigkeiten:

telefonischer Ansprechpartner für unsere Kunden. Dies sind Installateure, Monteure im SHK Bereich, aber auch Endverbraucher. Du teilst unseren Servicemitarbeiter ein, planst seine Termine, Ersatzteilbeschaffung, Angebotserstellung für den Außendienst.

Du bist richtig bei uns, wenn Du Dich mit Heizungen, bestenfalls Wärmepumpen oder anderen technisch beratungsintensiven Produkten auskennst oder Elektrik für Dich kein Fremdwort ist.

Du hast vielleicht folgende oder ähnliche Vorkenntnisse:

- Anlagenmechaniker/in - Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
- Elektriker\*in
- Technischer Support/Technischer Innendienst

Wenn Du Dich hier wiederfindest, bewirb Dich gern per Mail bei: [anja.peters@dwpp.de](mailto:anja.peters@dwpp.de) oder per Post.

**Der WärmePumpenPartner GmbH**  
Industrieweg 6 | 30900 Wedemark O.T. Mellendorf  
Tel.: 05130 / 95 46 5 - 33 | [www.dwpp.de](http://www.dwpp.de)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Wedemark
- Schulenburg
- Engelbostel

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

15872701\_002626

15849801\_002626

15335401\_002626

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- und Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich.  
[info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de)  
Walterstein GmbH. ☎ (0511) 630971

STELLENGESUCHE

Suche Arbeit Maler tapezieren lackieren 017632643662

**Hausärztliche Praxis Mamou**  
Mitarbeiter\*in gesucht (m/w/d)  
Wir suchen auf Minijob-Basis Verstärkung zum 01.07.2026 für unsere hausärztliche Praxis in Mellendorf. Haben Sie Interesse? Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf! 05130-3500  
[praxis@hausarztpraxis-mamou.de](mailto:praxis@hausarztpraxis-mamou.de)

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

**Haushaltshilfe gesucht**  
Familie in Scherenbostel sucht eine zuverlässige Hilfe im Haushalt für Reinigung und Bügeln. Gerne montags vormittags.  
Telefon ☎ 0176-23848790

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit im privathaushalt, 0177-1477987

MINI- UND NEBENJOBS

**Aushilfskräfte (m/w/d)** im Verkauf und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter [noetel@baumschule-noetel.de](mailto:noetel@baumschule-noetel.de) oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

**Rentner, gel. Maler, su. Arb.,** Renovierungsarb. und Außenputzarb. bevorzugt in Langenhagen, auf 600€ Basis. Handynummer. 0157-56278597

Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Aus Liebe zum Leben

**Ein Abschied, der Hoffnung schenkt**  
Leben retten mit Ihrer Spende!

Jetzt informieren: [johanniter.de/kondolenzspende](http://johanniter.de/kondolenzspende)

**Kontakt:**  
Anna Simitchieva, Referentin Anlassspenden  
[engagement@johanniter.de](mailto:engagement@johanniter.de), +49 30 269 97 297

**JOHANNITER**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

PORSCHE

KFZ ANGEBOTE

Privat sucht Porsche 911 ☎ 0176/37003544

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackiererei · Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od.**  
**0172/5 11 76 91**

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE

Er (60, ungeb., Tagesfreiz.) su. nette Dame f. Dates, Freundschaft, u. viell. Partnerschaft SMS 0160 65 47 573

ER, 82/180, Witwer, sucht nette SIE bis 80+ für den liebevollen Austausch von Zärtlichkeiten. [Verlieben-2026@mail.de](mailto:Verlieben-2026@mail.de)

**ECHO**  
Ihre vertraute Wochenzeitung

**MICHAEL SCHULTE - BEAUTIFUL REASONS TOUR 2027**  
Freitag 19.02.2027 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Gioachino Rossini**  
Diverse Termine: Herrenhäuser Kirche

**Béatrice Kahl Trio - Homecoming**  
20. Juni 2026: Jazz Club Hannover e. V.

**15. Chortage Hannover 2026**  
Diverse Termine: Diverse Orte

**Achtes Sinfoniekonzert**  
22. Juni 2026: Staatsoper

**Skryabin**  
24. Juni 2026: Kulturzentrum FAUST

**Thommi Baake: Super 8 Fussballshow**  
25. Juni 2026: die hinterbuehne

**Rap on Stage mit Lumaraa & Silla**  
26. Juni 2026: Bei Chez Heinz

**Jazz Club Sommerfest**  
27. Juni 2026: Jazz Club Hannover e. V.

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
Burgdorf, Marktstraße 16



[tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: [service@haz-ticketshop.de](mailto:service@haz-ticketshop.de)

13303502\_002626

► DIENSTLEISTUNGEN

**Fenster & Gardinen sauber**  
abhängen, waschen, wieder aufhängen  
alles am selben Tag  
Wir reinigen: Fenster & Gardinen  
Terrassenüberdachung & Rollläden  
alles auch einzeln möglich  
WhatsApp möglich  
www.cm-dienstleistung.de  
Telefon: 0511 - 165 89 305

Für Senioren bequemes Renovieren.  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen  
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.  
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,  
www.seniorenmaier.de (0511)-314441

www.allesweg24.de  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und  
Haushaltsauflösung mit Wertver-  
rechnung. ☎ (0511) 499495

Dachdeckerarbeiten aller Art,  
Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion  
Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

Dachsanierung frei, Garage, Carport,  
Dachrinnen, Isolierungen, Reparatur,  
Fassaden/Verkleidung(0157) 33370799

Gartenarbeiten und Entsorgung aller  
Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege  
zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

Zieh Aus und Ein mit Walterstein  
☎ (0511) 630971

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369  
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

► GESUNDHEIT

Wir versorgen Sie liebevoll!  
**Pflegedienst Schmetterling**  
Pflegerische Hilfe gesucht?  
Ein Anruf genügt!  
0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12. u. 15 Uhr  
www.pflege-schmetterling.de

► VERSCHIEDENES

**Fassadenanstriche**  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab  
18,00 € Klinkerversiegelung,  
Gewebeputz, kostenl. Angebote  
Fa. Kreh ☎(0 51 31) 5 62 37

**Kaufe Bundeswehnrachlässe** von  
1955 bis heute ☎ (05130) 5472

**Klavier und Keyboardunterricht** bei  
Ihnen zu Hause 0163 7218377

**Unsere  
Servicenummern**

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung  
Bitte über den Button „Zeitung  
nicht erhalten“ auf der Webseite  
www.extra-verlag.de.



► REISEMARKT

**Morada  
RESORT KÜHLUNGSBORN**

**AUSZEITEN AN DER OSTSEE**  
7 oder 14 × Übernachtung inkl. Halbpension,  
1 × Welcomedrink, 1 × Ausflug mit dem  
MORADA-Express (außer 07.06.-04.10.) u.v.m.  
pro Person im DZ (8 Tage) ab € 844,-  
pro Person im DZ (15 Tage) ab € 2.069,-

**MINI-KREUZFAHRT-ABENTEUER**  
3 × Übernachtung inkl. 2 × Halbpension,  
1 × Mini-Kreuzfahrt nach Dänemark u.v.m.  
pro Person im Doppelzimmer ab € 249,-

**KURZURLAUB AN DER OSTSEE**  
2 × Übernachtung inkl. HP, 1 × Welcomedrink,  
1 × Tageskarte KÜBOMARE (einmaliger Einlass)  
u.v.m. pro Person im DZ (3 Tage) ab € 258,-

**TRÄUME AN DER GOLDENEN  
OSTSEEKÜSTE**  
5 oder 7 × Übernachtung inkl. Halbpension,  
1 × Welcomedrink, 1 × Ausflug mit dem  
MORADA-Express (nach Verfügbarkeit),  
1 × Tageskarte KÜBOMARE u.v.m.

6 Tage ab € 543,- 8 Tage ab € 619,-  
04.10., 11.10., 18.10., 25.10.2026  
04.10., 11.10., 18.10., 25.10.2026

Freecall: 0800/123 12 12, wochentags von 8-18 Uhr,  
sa/so von 9-18 Uhr kuehlungsborn@morada.de  
Anbieter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH  
Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel www.morada.de

► IMMOBILIENMARKT

► IMMOBILIENVERKAUF

► HÄUSER

**Vertrauen Sie beim Thema Immobilien  
dem regionalen Marktführer.**

**Wohnen mit Südbalkon**  
2-Zi.-ETW in Langenhagen-  
Schulenburg, ca. 72 m² Wfl.,  
Bj. ca. 2002, DG, Wanne, EBK,  
TG-Stellpl., Gashzg., Bedarfs-  
ausw.: 156,57 kWh/(m²a), EEK E,  
198.000,- €  
Objekt-Nummer: 365459

**Gewerbeobjekt**  
Im Gewerbepark Godshorn,  
ca. 357 m² Grdst., ca. 185 m² Ge-  
samtgewebefläche, 2 Etagen mit  
8 Räumen, Keller, Grg., 4 Kfz-SP,  
Bj. ca. 1925, Gashzg., Bedarfs-  
ausw.: 144,8 kWh/(m²a), EEK E,  
249.000,- €  
Objekt-Nummer: 365886

**Top für Familien**  
4-Zi.-ETW in Langenhagen-  
Kernstadt, ca. 102 m² Wfl.,  
Bj. ca. 1967, 2015 kernsan., 4. OG  
m. Aufzug, Südloggia m. Weit-  
blick, Keller, Grg., Ölhzg., Verbr.-  
Ausw.: 152 kWh/(m²a), EEK E,  
299.000,- €  
Objekt-Nummer: 250157

**Wohnen oder vermieten**  
2-Zi.-ETW in Langenhagen-  
Kernstadt, ca. 47 m² Wfl., Bj. ca.  
1963, frei werdend, Aufzug, 4. OG,  
Südblk., EBK, Fernwärme, Verbr.-  
Ausw.: 126,5 kWh/(m²a), EEK D,  
138.000,- €  
Objekt-Nummer: 260137

Ihre Ansprechpartnerin:  
→ Cornelia Lütgens  
Telefon 0511 279144-35

ImmobilienVermittlung  
Hannover GmbH

ImmobilienCenter Langenhagen  
Walsroder Str. 142 | 30853 Langenhagen

► EIGENTUMSWOHNUNGEN

**Verkauf von Eigentumswohnungen**

- **Neubau Erstbezug mit Aufzug (seniorengerecht)**
- **2 - 3,5 Zimmer**
- **63 m² - 89 m²**
- **ab 306.000 Euro**
- **Mellendorf Nähe BHF**

**Donnarumma/Horstmann GmbH**  
0173/544 88 52 • horstmann-jens@web.de

► IMMOBILIENKAUF-  
GESUCHE

► EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswohnung oder MFH  
gesucht von privatem Anleger,  
vermietet oder Leerstand auch  
sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

► GRUNDSTÜCKE

**SUCHE HAUS**

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig  
und älter oder zum Abreißen.  
☎0176/86099868

**SUCHE BAUMÖGLICHKEIT** ab  
400qm. Abschnitt vom Garten,  
Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof,  
o.ä. ☎0176-15416372

► GEWERBLICHE  
IMMOBILIENANGEBOTE

► REISEMARKT

► REISE / TOURISTIK

► WEITERE ANGEBOTE

► BÜROFLÄCHEN / PRAXEN

**Physiopraxis ohne Ablöse** ab sofort  
ca.120m², EG als Physiotherapie-Praxis  
o.ä. Vorhanden: 6 Behandlungsräume  
mit Liegen + Ausstattung, Fangoküche,  
UVM mit Stangerbad, 1 Fußpflege-  
Kabine. Gute Lage in Langenhagen-  
Krähenwinkel. Parkplätze vorhanden.  
☎ 0172/5256266

► MIETANGEBOTE

► 2 ZIMMER

**DHH in Gailhof**, 123m², mit Carport.  
☎ 0511/591829

► MIETGESUCHE

► ANDERE MIETGESUCHE

**Solide Beamtin sucht**  
2,5 - 3 Zi.-Whg. mit Balkon in Engelb.  
Schulenburg. Langfristiges Mietverhältnis.  
☎0179/2148243

► MARKTPLATZ

► MARKTPLATZ

► MÖBEL / HAUSRAT

**!!Serioser Ankauf!!**

Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch.,  
Porzellan, Damenbekleidung, Näh-  
Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen,  
Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher  
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

► TV / FOTO /  
PHONO / ELEKTRONIK

**Sammler sucht gebrauchte**  
Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte  
☎0170/3610367

► SCHMUCK & UHREN

**GOLDANKAUF**  
Langenhagen • Walsroder Str. 11  
Mo. - Do. 10 - 17, Fr. 10 - 14 Uhr  
**SOFORT BARGELD** für Schmuck,  
Bruchgold, Zahngold, Münzen,  
Nobeluhren etc.  
**Tel. 0157 50105671**

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

► GARTEN

**Gartenbaufachbetrieb  
AGIRMAN**

Seit über 27 Jahren alles  
rund ums Haus von A-Z.  
Kostenl. Vorschlag vor Ort.  
**Tel. 0170 - 8 34 70 11**

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,  
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrin-  
nenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,  
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder  
0170/3 52 56 79

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten,  
Zaunbau, Terrassenbau, Baum-  
und Heckenschnitt, Objektpflege,  
Rollrasen & Mähservice,  
vertikutieren. Kleine Arbeiten rund  
ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 /  
(05132) 85 60 765. F. Kezer

**Gartenpflege aller Art**

Landschaftspflege,  
Mähservice & Vertikutieren,  
Rollrasen u. v. m.  
**Mobil: 01520-8688814**  
(Burgdorf & Umgebung)

**Gartenpflege B&S** - Garten- & Land-  
schaftsbau. info@gartenpflege-bs.de  
☎ 0511 7244490 Mobil 0172 5421168  
www.gartenpflege-bs.de

► KUNST- UND  
SAMMLERMARKT

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

**Achtung Großer Ankauf!!**

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-  
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,  
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel  
zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

**Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp.,**  
Tonbandgeräte, Teppiche, Radios,  
Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a.  
defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

► BAUEN & WOHNEN /  
BAUMARKT

**Fliesenleger + Badsanierung**  
☎ 0160/97739654

► HOBBY UND FREIZEIT

**Suche alte Videospiele/Konsolen** zB  
Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox  
u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften,  
Werbemittel... ☎ 04236 8089944

**Modellbahner suchen Eisenbahn &**  
Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch  
Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug**  
gesucht ☎ 039403/ 94168

► GLÜCKWÜNSCHE

**VIELEN DANK**  
sagen wir allen, die uns anlässlich unserer  
**EISERNERN HOCHZEIT** viel Glück gewünscht  
und reichlich beschenkt haben.  
Gefreut haben wir uns auch darüber, dass sich unsere  
Gäste bei der Jubiläumsfeier offensichtlich wohlfühlten.  
Dazu beigetragen haben auch Kinder von uns,  
die die Gäste gekonnt musikalisch unterhielten.  
**Gerda und Helmut Sippel**  
Krähenwinkel, im Mai 2026

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**  
Wir gratulieren unserer Chefin  
**Anna Katharina Weigand**  
herzlich zur erfolgreichen Zertifizierung als  
**ZungenBandZentrum**  
Heidekreis.

Herzlichst,  
dein Team  
Sonja, Nancy und Oleg

**Balance dental** ☎ 0151 28744558 www.balance.dental Am Markt 1a 29690 Lindwedel

► TRAUERANZEIGEN

Eines Morgens wachst Du nicht mehr auf,  
die Vögel aber singen, wie sie gestern sangen.  
Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf.  
Nur Du bist fortgegangen.  
Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen Dir Glück.

**Dieter Senger**  
\* 20.03.1935 † 05.05.2026

In liebevoller Erinnerung  
**Gabi**  
**Maja und Thomas**  
Langenhagen, im Mai 2026

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Danke,**  
allen Menschen, die uns beim Abschied von  
unserem lieben Vater

**Wolfgang Lührke**  
in Wort und Tat beigestanden haben.  
Die vielfältigen sehr persönlichen Bekundungen  
der Anteilnahme haben uns sehr berührt.

Christian & Jana mit Aaron  
Florian & Gesa mit Jette  
Langenhagen, im Mai 2026

**HEBECKER  
BESTATTUNGEN**

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen  
Erledigung der Formalitäten  
Bestattungsvorsorge  
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 • 30900 Wedemark-Elze  
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

**Familienanzeigen  
INSERIEREN**

Telefon: 0800-1544233  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de



Wenn es so weit  
ist, möchte ich  
frei sein,  
...



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

## Wera Brinkmann

geb. Vrankar

♥ 01.07.1945 † 04.05.2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer Mutter, Großmutter, Tante, Cousine,  
Schwiegermutter und Schwägerin

Martina mit Adrian  
Kerstin  
Christin und Alexander  
Franziska und Alexander  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, den 05.06.2026 um 14.00 Uhr in der  
Friedhofskapelle in Bissendorf (Wedemark) statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel.: 05130/8738

WAS MAN IM HERZEN TRÄGT,  
KANN MAN NICHT VERLIEREN.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer  
geliebten Ehefrau, Mutter und Großmutter

## MARGITTA KAINA

\* 12.09.1949 † 18.05.2026

In liebevoller Erinnerung

Gerd  
Kathrin, Torsten und Adrian  
Noelle, Vincent, Alva und Keno

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
dem 4. Juni 2026, um 14 Uhr,  
in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark,  
Tel. 05130/8738

### Nachruf

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir  
Abschied von unserem ehemaligen Vorsitzenden

## Heinz Schaper

der die DLRG Ortsgruppe Langenhagen in den Jahren  
von 1980 bis 1982 als Vorsitzender mit großem Engagement  
und Verantwortungsbewusstsein geführt hat.

Während seiner Amtszeit hat er die Entwicklung unserer  
Ortsgruppe nachhaltig geprägt und sich in besonderer Weise  
für die Belange der DLRG und ihrer Mitglieder eingesetzt. Sein  
Wirken war getragen von Verlässlichkeit, Kameradschaft und  
dem festen Willen, sich für die Wasserrettung stark zu machen.

Wir verlieren mit Heinz Schaper einen engagierten Wegbereiter  
und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.



DLRG Ortsgruppe Langenhagen  
Der Vorstand



Deine Hände haben uns getragen.  
Dein Herz hat uns geführt.  
Dafür sind wir sehr dankbar und  
tragen Dich in unserem Herzen.

## Marlis Peters

geb. Pröhl

\* 9. Februar 1937 † 19. Mai 2026

In Liebe und Dankbarkeit

Bernd und Frauke  
Anja und Ami  
Caren und Andy  
Philip und Franz  
Rubén  
Rafael  
Leni

Die Beisetzung hat im engsten Familien- und Freundeskreis  
stattgefunden.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Heinz Schaper

\* 13. April 1949 † 20. Mai 2026

Lebensfroh, herzlich und gesellig –  
so behalten wir ihn in Erinnerung.

Er hat unser Leben mit Liebe, Humor  
und großem Herzen bereichert.

Wir verlieren einen Vater, Großvater und Wegbegleiter,  
auf den man sich immer verlassen konnte.

Monika Schaper

Alexander Schaper

Ekaterina Schaper

Tristan · Aurora

Anja Schaper

Frank Schaper

Julian · Maximilian · Niklas

Stephan Schaper

Pia Richter

Die Trauerfeier findet am Freitag,  
dem 06. Juni 2026, um 13.00 Uhr in der  
Elisabethkirche, Kirchplatz 7,  
30853 Langenhagen statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir  
um eine Spende für Kleine Herzen Hannover e. V.

IBAN: DE82 2505 0180 0900 4504 01

BIC: SPKHDE2HXXX

Stichwort: Heinz Schaper

am liebsten in  
der Natur meine  
Ruhe finden!

Keine Sorge, wir haben  
einen Platz im Wald für  
Dich!

Alles aus einer Meisterhand  
in der Walsroder Straße 89  
0511.72 59 55 55



*Wenn ihr nur unter Tränen an mich denken könnt,  
dann denkt lieber gar nicht an mich.*

## Mimi Lüning

geb. Stüder  
\* 06.12.1936 † 18.05.2026

Du bleibst für immer da!

**Michael  
Jürgen  
Claudia  
Andreas und Anja  
sowie alle Angehörigen der Familie Bote**

Die Urmentrauerfeier findet  
im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



## Rolf Reupke

† 19. April 2026

*Herzlichen Dank*  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, für die vielen geschriebenen Worte und Geldspenden sowie denen, die mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Noormann für die einfühlsame Begleitung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ilse Reupke**

Mellendorf, im Mai 2026

*Liebe und Erinnerung ist das, was uns bleibt.  
Sie lässt viele Bilder vorüberziehen und uns dankbar auf die gemeinsam verbrachte Zeit zurückschauen.*

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

## Doris Klemm

† 28.03.2026

Von ganzem Herzen danken wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Pater Joseph und dem Bestattungsinstitut Knoke für die liebevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Adolf Klemm**



Jägerschaft Burgdorf

Mit großer Betroffenheit nehmen wir Abschied von

## Sibylle Bruns

† 11. Mai 2026  
die im Alter von 65 Jahren verstorben ist.

Sibylle war viele Jahre Schriftführerin im Vorstand der Jägerschaft Burgdorf und hat sich mit viel Engagement und Verantwortungsbewusstsein für die Belange der Jagd, der Natur und des jagdlichen Brauchtums eingesetzt.

Wir behalten sie in dankbarer Erinnerung und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrem Ehemann und allen Angehörigen.

Jägerschaft Burgdorf e.V.  
Der Vorstand

### Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233  
oder per E-Mail an:  
familienanzeigen@madsack.de




**RICHARD EGGERS GmbH**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - **77 54 59**  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

BESTATTUNGSINSTITUT

## KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

## DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem Firmengründer

## Heinz Schaper

\* 13. April 1949 † 20. Mai 2026

Mit der Gründung der  
**W. u. E. Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH**  
im Jahr 1997 legte er den Grundstein für unser Familienunternehmen.

Viele Menschen kannten und schätzten ihn für seine Verlässlichkeit und seine bodenständige Art.

Sein Name bleibt untrennbar mit unserem Unternehmen verbunden.

Mit Dankbarkeit führen wir weiter, was ohne ihn nicht entstanden wäre.

**W. u. E. Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH**  
Familie Schaper  
Geschäftsführung und Mitarbeitende

Schustereit BESTATTUNGEN Thorns BESTATTUNGEN Giesbers BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

**Im Trauerfall schnell und sicher handeln**  
- wir beraten Sie zur Finanzierung -

Ein plötzlicher Todesfall stellt Angehörige nicht nur emotional, sondern oft auch finanziell vor große Herausforderungen. In dieser schweren Zeit stehen wir Ihnen vertrauensvoll zur Seite - auch bei Fragen zur Finanzierung der Bestattung.

- Kontaktieren Sie uns -  
wir helfen Ihnen schnell und einfühlsam weiter.

Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74,  
30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71  
[info@schustereit.team](mailto:info@schustereit.team)  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de)

Schustereit Bestattungen  
Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45



DER FAMILIENBESTATTER



**NORBERT NAETHE**

Für die wichtigsten Fragen im Leben brauchen wir einen starken Partner. Einen, der gut zuhört, der Antworten weiß und die nötigen Schritte macht, für Sie und mit Ihnen gemeinsam. Als Bestatter kenne ich die Ängste und Schwierigkeiten, vor denen Sie angesichts der Fragen um Tod und Trauer stehen. Ich freue mich auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen! Ich bin Tag und Nacht für Sie da, als Mensch und als Fachmann.

**Bestattungshaus Norbert Naethe Tel. 0511 77 953 999**

Damit Sie niemanden vergessen -  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige.

Jetzt den Sommer genießen.



180° drehbar  
inkl. Füllplatten  
und Schutzhülle

SOFORT VERFÜGBAR

**499.99**  
~~699.-\*~~  
DAUERTIEFPREIS

SONNENSCHIRM SOLAR,  
inkl. LED-Beleuchtung,  
ca. 300x256x300 cm.  
6521 0026 00



SOFORT VERFÜGBAR

**399.99**  
~~749.-\*~~  
DAUERTIEFPREIS

SONNENLIEGE SONDRINO,  
Kissen inkl., ca. 190x50x66 cm.  
6521 0187 00



cilio

**29.99**  
~~49.99\*~~  
WERBEPREIS

WEINKÜHLER  
CLASSICO,  
Edelstahl,  
0119 0032 00



LED-LATERNE LUNARO,  
inkl. USB-Anschluss, in verschiedenen  
Größen und Farben erhältlich. 0521 00  
88/92/94/101/104/108/190/191/220  
/221/228/231/232/236 00

SOFORT VERFÜGBAR

ab **34.99**  
~~37.99\*~~  
WERBEPREIS

SOFORT VERFÜGBAR

ARMLEHNSTUHL COMO,  
ca. 71x86x59 cm.  
6521 0030 02 **je 179.99**  
~~249.-\*~~  
DAUERTIEFPREIS

SOFORT VERFÜGBAR

BANK COMO,  
ca. 198x86x59 cm.  
6521 0030 03 **699.99**  
~~1099.-\*~~  
DAUERTIEFPREIS

SOFORT VERFÜGBAR

ESSTISCH COMO,  
Platte sintered stone,  
ca. 200x75x100 cm.  
6521 0030 01 **799.99**  
~~1199.-\*~~  
DAUERTIEFPREIS

DAUERTIEFPREISE

Bis zu **45%**  
SPAREN!



oder



SCHNELLLIEFERUNG <sup>2)</sup>

- Ware ist **SOFORT** verfügbar.
- 24-Stunden-Service
- KOSTENLOSE LIEFERUNG** <sup>3)</sup>  
bis zum gewünschten Aufstellort

SELBST ABHOLEN!

Wir haben **ÜBER 10.000 ARTIKEL**  
bei uns direkt auf Lager! Kommen  
Sie in unser Einrichtungshaus und  
nehmen Sie die Ware direkt mit.



ONLINE-SHOP!

Bestellen Sie  
bequem von zu  
Hause aus.



GARTEN-MÖBEL  
mit System



SITZMÖGLICHKEITEN



GRILLMÖGLICHKEITEN



LOUNGEMÖBEL



TISCHMODELLE

Gültig bis 09.06.2026 | 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. | 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 2000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. | 3) Nachhaltigkeitsgutscheine: Sie erhalten einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Möbel Heinrich Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Nur gültig auf folgende Marken: Lascondo, Decker, hartmann, himolla, Hukla, Koinor, Mondo, pianoform, ruf Betten, Venjakob, vilano, Wöstmann, Tempur, nolte Küchen, Schock, Liebherr, Miele, AKP. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000/30011 \* Listenpreis. | Ohne Deko.

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenndorf@moebel-heinrich.de

**ÜBER 40.000 m<sup>2</sup> • 500 M VON DER A2**  
**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

**MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF**  
wurde auf Google mit 4,5 ⭐ bewertet.  
Stand: 19.05.2026, 2780 Rezensionen  
★★★★★

**CLEVA BAD NENNDORF**  
wurde auf Google mit 4,5 ⭐ bewertet.  
Stand: 19.05.2026, 400 Rezensionen  
★★★★★

Weitere Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)  
Folgen Sie uns:

MÖBEL  
**HEINRICH**

**cleva**  
VON MÖBEL HEINRICH